BONDIA® ARUBA

Diahuebs 6 di Maart 2025 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Nos mester aprecia... Nos seguro social mas...?

Pagina 5

Gobierno mester restructura cuido di adulto mayor pa por carga esaki financieramente



Pagina 4

- **Prome minister ta reacciona riba detencion di e empleado publico** Pagina 2
- **Rey Hulandes ta invita tur lider na cumbre di NATO pa cena na e Palacio Real den juni** Pagina 9
- **Republica Dominicana ta declara gangnan di Haiti gruponan 'terorista'** Pagina 11

Minister Tjon a sigura cu investigacion di tiroteo fatal di polis ta ser realisa pa Landsrecherche cu tur transparencia



Pagina 3

Desaster maritimo na Corsou: Docena di migrante perdi despues cu boto a bolter



Pagina 8

Nacionnan Europeo ta bisa cu Hamas no mester tin un rol den Gaza



Pagina 23

CBA: Panorama economico mundial ta mustra tendencia di comercio similar na era di Guera Friu

Den su publicacion di State of the Economy mas recien, Banco Central di Aruba a dedica un capitulo na e panorama economico mundial, den cual ta sobresali e desaroyonan economico mas importante proyecta pa e aña aki. Den esaki, a nota señalnan di fragmentacion geoeconomico, unda comercio ta sucede cada bes mas dentro di blokenan geopolitico.

Table 3: Projections for the world economy and selected economies (Real GDP growth, in%)

Indicator	2024e	2025f
World	3.2	3.2
Advanced economies	1.8	1.8
Emerging Market and Developing economies	4.2	4.2
United States	2.8	2.2
Euro Area	0.8	1.2
Latin America and the Caribbean	2.1	2.5

Source: International Monetary Fund
e = estimate; f = forecast

Segun World Econmic Outlook di Fondo Monetario Internacional (IMF) na october, e panorama economico a experimenta cambionan significante den ultimo añanan, impulsa principalmente pa e diferente maneho di politica fiscal y monetario desde pandemia. Banconan Central den mercadonan emergente a tuma e liderazgo den reforsa politica monetario prome cu nan contrapartinan den economianan avansa, conduciendo na tasanan mas halto di politica real y aumento di costo di prestamo, cu a fria actividad economico y a trece inflacion mas cerca di e meta.

Den contraste, politica fiscal a keda relativamente los, particularmente den economianan avansa manera Merca, unda facilidad fiscal a complica e tarea di autoridadnan monetario y a contribui na apreciacion di e dollar na 2024.

Proyeccionnan ta indica cu consolidacion fiscal necesario den cantidad di economianan ta spera di reduci crecemento. E reduccion aki ta duna impulso na politica monetario mas los pa yuda gobiernonan corta deficit mas facilmente. Economia global a mustra resiliencia remarcable durante periodo desinflacionario. Ta spera cu crecemento global ta bay keda stabiel na 3.2 porciento na 2025, igual na e crecemento calcula na 2024.

Tension geopolitico ainda no tabatin impacto significante riba e volumen di comercio global, pero señalnan di fragmentacion geoeconomico ta biniendo dilanti. Comercio ta sucediendo cada bes mas dentro di blokenan geopolitico na lugar di entre nan, un tendencia similar na era di Guera Friu. E fragmentacion aki por interumpi cadenanan di suministro, aumenta costo di financiamento, y reduci e transferencia di conocemento entre economianan avansa y den desaroyo, presentando riesgo na eficiencia di mercado y resiliencia economico. E cambio pa comercio inter-bloc, mientras cu no necesariamente ta conduci na desglobalisacion, por impone costonan economico significante, particularmente den contexto di e transicion berde.

Crecemento den comercio di producto global ta calcula di a baha cu aproximadamente 2.5 porciento mas entre blocnan geopoliticamente distante cu dentro di e blocnan. Crecemento den economianan avansa a baha notablemente na 2023 y ta proyecta di keda stabiel na 1.8 porciento pa 2024 y 2025.

Na Merca, ta spera cu crecemento lo desacelera, cu produccion cayendo potencialmente pa 2029. Na Reino Uni y area di Euro, actividad ta proyecta pa acelera, cerando e gap di produccion for di abao.

Na Hapon, ta spera cu GDP ta bay crece den linea cu potencial, ya cu e gap di produccion ya a cera.

Crecemento proyecta pa Merca na 2024 a keda revisa bay ariba na 2.8 porciento, impulsa pa consumo mas fuerte y inversion no-residencial. Un slowdown na 2.2 porciento ta spera na 2025, mientras politica fiscal ta reforsa y un mercado laboral den friamento ta baha consumo.

Den area di euro, crecemento ta spera di aumenta na 0.8 porciento na 2024 y aumenta na 1.2 porciento na 2025, sosteni pa miho prestacion di exportacion y un demanda domestico mas fuerte.

E pronostico di crecemento pa mercado emergente y economianan den desaroyo ta keda stabiel pa proximo dosña, alrededor di 4.2 porciento na 2024 y 2025.

E crecemento fuerte di Asia emergente ta spera di baha for di 5.7 porciento na 2023 pa 5.0 porciento na 2025, cu e crecemento di GDP di India moderando di 8.2 porciento na 2023 pa 7.0 porciento na 2024 y 6.5 porciento na 2025. E crecemento di China ta proyecta pa baha na 4.8 porciento na 2024 y 4.5 porciento na 2025 pa motibo di debilidad persistente den sector real estate y confiansa abao di consumidor.

Den contraste, crecemento den Medio Oriente y Asia Central ta spera di aumenta di 2.1 porciento na 2023 pa 3.9 porciento na 2025, mientras interupcion temporal den produccion y envio di azeta ta desaparece.

Na Latino America y Caribe, crecemento economico ta pronostica pa baha for di 2.2 porciento na 2023 pa 2.1 porciento na 2024, cu un rebound na 2.5 porciento spera na 2025.

E pronostico di crecemento di Brazil pa 2024 a keda revisa bay ariba na 3.0 porciento, atribui na un consumo priva y inversion mas fuerte pa motibo di un mercado laboral preta, transferencia di gobierno y interupcionnan minimo di inundacion. Sinembargo, ta spera cu crecemento lo slow na 2.2 porciento na 2025, pa motibo di politica monetario restrictivo y un mercado laboral friando.

Prome minister ta reacciona riba detencion di e empleado publico cu a tuma luga diamars mainta



Diamars mainta, Ministerio Publico a informa di detencion di sospechoso K., relaciona cu un investigacion riba delito sexual. Den un comunicado di prensa, prome minister Evelyn Wever-Croes a confirma identidad di e sospechoso K., kende tabata fungi como chauffeur di e mandatario, y a duna comentario riba e detencion.

Manera ta conoci, diamars mainta a tuma luga detencion di un empleado publico cu pa e ultimo añanan a fungi como chauffeur di Prome Minister Evelyn Wever-Croes. Mirando e caso y acusacionnan manera indica pa Ministerio Publico (OM), Prome Minister ta duna su reaccion.

E mandatario a expresa cu pa su persona y e Gabinete completo, e detencion aki tabata un shock grandi, mirando cu e persona aki no solamente a traha hopi di cerca cune sino semper a sigui corectamente su tareanan como su chauffeur.

"Como Prome Minister mi a tuma nota di e caso y di e acusacionnan manera indica pa OM, y den e cuadro aki, mi ta informa comunidad te caminda ta posibel di e caso. E acusacionnan ta hopi serio, y p'esey mi ta pidi comunidad completo, un biaha mas, pa duna espacio na e cadena hudicial pa realisa e investigacion necesario.

"Mi persona ta condena fuertemente cualkier crimen, pero specialmente den e caso aki cu segun OM posiblemente tin delito sexual envolvi. Manera semper mi a bisa; cada ken mester carga su responsabilidad. Aruba ta un pais di ley y orden y ami como Prome Minister, y alabes como hurista ta comprende hopi bon cu den casonan di e indole aki, mester laga husticia prevalece. Esaki ta den beneficio di ambos banda. Segun e vocero di OM den algun dia lo tin mas informacion riba desaroyo di e caso.

"E situacion aki no ta defini Aruba, paso nos pais ta funda riba integridad, riba ley, y riba husticia, y ami ta sigui confia den husticia. P'esey mi kier a haci un peticion na un y tur pa ban duna espacio na OM pa nan haci nan trabou. Mientras un caso ta bou investigacion no por duna comentario, y sigur como Prome Minister mi ta respeta esaki.

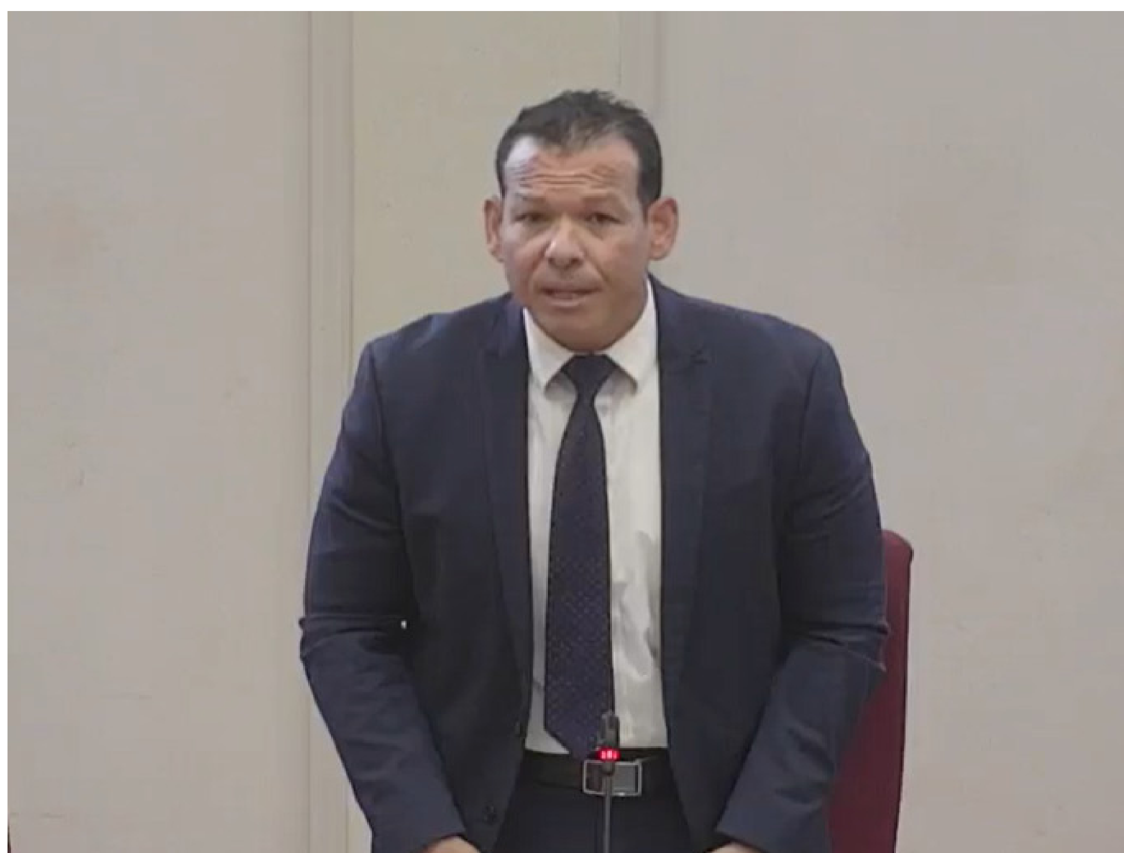
"Den e dianan cu ta bin, mi lo sigui cumpli cu mi responsabilidad pa sigura un transicion di Gobierno responsabel y stabiel. Esaki ta mi compromiso cu bo, esaki ta mi prioridad, y esaki ta loke mi lo bay haci" Prome Minister a expresa.

Di su banda, Ministerio Publico a informa ademas cu durante e registro den cas di K. na Papilon a confisca cargadornan di informacion, como tambe seis arma di candela y un cantidad considerable di municion.

Ministerio Publico a informa den su comunicado tambe cu lo no duna mas detaye na e momento aki pa garantisa e integridad di e investigacion.

Minister Tjon a sigura cu investigacion di tiroteo fatal di polis ta ser realisa pa Landsrecherche cu tur transparencia

Diamars den Parlamento di Aruba a tuma reunion publico relaciona cu e tiroteo fatal di polis cu a cobra bida di e hoben di 19 aña A. Lanoy. Durante reunion minister di Husticia demisionario, Rocco Tjon, como esun responsabel y encarga cu cartera di husticia, a contesta preguntanan di parlamentario pa loke ta e suceso lamentabel aki.



Primeramente e mandatario a remarca cu tur persona tin e mesun meta, cual ta pa haya kico realmente a pasa. El a reitera cu como minister di Husticia e no por specula y lo contesta preguntanan a base di hechonan y a base di informacion concreto.

Diferente parlamentario a referi na e tiroteo como un caso lamentabel, hororoso, entre otro, y alabes tambe a indica cu aworaki ta biba un miedo, rabia y hasta duda den pueblo pa loke ta trata Cuerpo Policial, cual e mandatario a sigura e ta comprонde, pero a subraya cu mester enfoca riba e meta cu ta pa un investigacion por ser conduci y pa esaki no ser contamina, pa consecuentemente por presenta e hayazgonan sea dilanti un hues of un comision, y si tin recomendacion cu mester ser implementa, pa esakinan ser implementa.

Un di e preguntanan cu diferente parlamentario tabatin, y cu tambe pueblo mes ta puntra su mes, ta con por sigura cu tin transparencia den investigacion. Minister Tjon a splica cu hustamente door cu e investigacion ta ser conduci, segun e criteria di implementacion, pa landsrecherche cu ta un organo independiente, por sigura esaki. Ademas el a agrega cu Cuerpo Policial no ta envolvi den e investigacion y ta ser conduci bou di mando di Ministerio Publico.

Preguntanan tocante 'body cams' tambe a bin dilanti, na cual e mandatario a contesta cu e proyecto di 'body cams', cu ta mara na e proyecto di camaranan di seguridad, ta den e fase piloto, y ya caba tin miembronan di Cuerpo Policial di Aruba cu ta haci uso di esaki y e hayazgonan lo ser evalua pa wak despues con esaki lo ser ehecuta den full KPA.

Na mesun momento minister Tjon a recorda e caso lamentabel cu a tuma luga basta aña pasa caminda un agente di polis a perde su bida y tabatin e body cam. El a indica cu no por tin e pensamento cu e 'body cam' ta e solucion pa tur cos.

Varios parlamentario a dirigi pregunta na e minister di Husticia relaciona cu testnan psicologico y cuido di salud mental di agentenan policial. El a splica cu e aspecto aki ta haya su debido atencion den KPA. El a sigui splica cu tur gerente ta haya esaki den cuadro di e cuido di persona y ta tuma luga caba. El a remarca cu un agente policial cu tin mester di ayudo aki, na momento cu e indica esaki den combersacion cu su lider e ayudo aki ta ser brinda.

El a agrega cu banda di esaki ya for di aña pasa tin un proyecto cu a ser aproba, cu ta forma parti di e programa pa loke ta trata salud mental pa Cuerpo Policial en general. E programa di salud mental aki ta encera ehercicionan, training y combersacion cu e miembronan di KPA y obviamente e ayudo y cuido ta ser brinda na tur cu tin mester di esaki.



Minister Tjon a splica, clarificando informacion cu parlamentario Otmar Oduber a trece dilanti indicando cu den comision di husticia a ser bisa cu cada cinco aña un caso asina ta sucede, cu loke a ser indica durante e comision di husticia aki ta cu for di 2015 te cu actualidad tabatin cuater incidente a sucede caminda un agente policial a usa su arma. El a agrega cu den e casonan ey un hues a dicta cu e uso di e arma tabata legal.

Pa loke ta pregunta cu tin di haber cu maneho y protocol, e mandatario a indica cu tin protocol riba cada topico. El a remarca cu cada agente policial tin e autoridad discrecionario cu ta indica cu si un situacion presenta, e agente policial ta analisa e situacion y dentro di cuadro di ley e ta dicidi con e ta actua.

Contestando pregunta relaciona cu kico ta e derechonan di ciudadanonan y kico ta e protocolnan pa esaki, minister Tjon a splica cu tin diferente landsbesluit, tin ordennan di cuerpo policial y anuncionan specifico pa loke ta trata kehonan pa loke ta accionnan di polis.

Ademas, el a sigui splica cu tin atencion tambe pa e victimanan y famia di victima cual ta ser haci for di Bureau Slachtofferhulp. Den e caso specifico aki, el a splica cu Alto Comisiario mes aki tin contacto cu e famia y tambe ta e caso for di Ministerio Publico caminda mas tanto posibel ta trata di informa y tene e famianan na altura di e suceso.

Minister Tjon a ricibi pregunta si e polisnan en cuestion a ser scucha como sospechoso of testigo, na cual e l a contesta cu e polisnan a ser scucha den condicion di sospechoso.

Parlamentario a puntra e minister di Husticia cuanto tempo e investigacion lo dura. E mandatario a splica cu ta dificil pa bisa cuanto tempo e investigacion lo dura pasobra ta papia di diferente componente, entre otro, evidencia tecnico cu ta ser manda afo y ta mara na un tempo. El a sigura cu e investigacion tin prioridad di Landsrecherche y Ministerio Publico.
Ademas el a informa cu e investigacion aki ta un investigacion penal.

E topico di falta di personal den Cuerpo Policial di Aruba tambe a ser treci pa dilanti door di varios parlamentario. Minister Tjon a splica cu falta di personal di polis ta alrededor di 40%, cu ta un cifra halto toch. El a remarca cu falta di personal den Cuerpo Policial ta e reto di mas grandi cu tin pa KPA, pero na mesun momento el a subraya cu a pesar di esaki seguridad ta di tur ciudadano ta ser garantisa.

El a ricibi e pregunta pakico KPA no ta busca ayudo den region, na cual el a contesta cu esaki ta tuma luga na momento cu e ta necesario, a base di acuerdonan cu tin.

BONDIA ARUBA

Gobierno mester restructura cuido di adulto mayor pa por carga esaki financieramente

Ayera mainta durante un conferencia di prensa minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor demisionario, Ursell Arends, hunto cu director di Directie Ouderen Zaken, Desiree Helder, a presenta un resumen di e rapport Inrichting Verpleging en Verzorging (Ouderenzorg) op Aruba. E rapport aki ta contene un calculacion pa loke ta costo di cuido pa adultonan mayor pa 2025-2040.



Minister Arends a splica cu ya caba for di juli 2024 ta trahando riba e rapport aki y e conseho a ser prepara door di AAG Financial Services di Hulanda den cual nan ta pone e costo di cuido pa adulto mayor di 2025 te cu 2040 den perspectiva.

El a indica cu e aña aki den presupuesto 2025 tin poco menos cu 30 miyon florin aloca pa cuido di adulto mayor. El a menciona cu segun e conseho di AAG, pa duna cuido pa tur e adultonan mayor den comunidad cu mester di esaki e a lo mester tin e aña un total di 103 miyon florin aloca den presupuesto pa duna e cuido di calidad, pagabel y accesibel na adultonan mayor.

Segun el a indica e rapport a ser presenta na Conseho di Minister y ta spera cu dentro di poco esaki tambe por ser presenta na Parlamento di Aruba pa asina e parlamentarionan tambe tene na cuenta cu esaki ora di bay trata presupuesto di e aña aki, pero tambe presupuestonan cu ta sigui, pa aloca e fondonan necesario pa por brinda e cuido di calidad na e adultonan mayor.

Desiree Herlder, Directora Directie Ouderen Zaken, a presenta un resumen di e rapport cu ta trata costo di cuido di adultonan mayor. El a splica den e rapport aki no solamente a wak e costonan actual, pero tambe a haci proyeccionnan pa 2040.

Helder a indica cu e punto di salida di e investigacion y e rapport aki ta cu gobierno tin e deber di percura pa e calidad di cuido di adulto mayor ta optimal. Y no solamente esey, pero cu e ta pagabel y accesibel tambe pa tur.

El a splica cu actualmente 18.9% di poblacion di Aruba tin 65 aña of mas, cual ta casi 1 di cada 5 persona; 13.3% di esaki tin por lo menos un limitacion, sea ta di bista, movecion of oido; 10% di nan mester di ayudo of cuido pa nan mes, cuido personal of cuido na cas; 5.1% ta den mal estado di salud; y 2.4% actualmente ta den un cas di cuido.

Banda di esaki, el a menciona, tin un lista di espera pa SABA di 150 persona cu wardando riba un luga pa ser interna den SABA.

Helder a sigui splica cu e calculacion aki ta riba tres diferente area. E prome ta cu a wak e cantidad di persona cu mester di cuido actualmente y a wak no solamente e cantidad actual pero a tuma un proyeccion te cu 2040 pa wak den futuro cercano cuanto adulto mayor lo mester di cuido na Aruba.

Di dos area cu a wak ta e necesidad di cuido pasobra no tur hende mester e mesun cuido, e mesun frecuencia y intensidad di cuido. Den esaki a wak ki tipo di cuido e personanan mester y ki tipo di specialidad mester pa duna e cuido aki.

E di tres area cu a wak ta e costo di personal cu mester tin pa por duna e cuido adecua. Tambe a tene cuenta cu e costo di vivienda y di inventario, esaki ta inclui camanan adecua, material adecua pa por lanta hende for di e cama etc., pa por yuda e adulto mayor lo miho posibel.

Pa loke ta e proyeccionnan, Helder a indica cu entre 2025 y 2040 a wak cu e cantidad di personanan cu lo mester di cuido ta crece substancialmente. Pa e aña aki 2,825 adulto mayor mester di cuido y si wak e proyeccion pa 2040 e ta casi dobel, 5,276 adulto mayor cu lo mester di cuido tanto na cas como tambe den cas di cuido.

El a splica cu na momento cu a wak ki tipo di cuido e adulto mayor mester y nan a traha un pakete di seis diferente categoria di tipo di cuido. Categoria uno te cu tres ta e cuido cu e adulto mayor mester na cas y ta varia di un cuido di promedio di un ora pa casi dos ora pa dia. Categoria di cuido cuater te cu seis ta e cuido pa adultonan mayor interna den cas di cuido mes, cu tin diferente limitacion of enfermedad, por demencia of cu ta na cama no por move. E cantidad di ora promedio di cuido pa e categorianan aki ta varia di 3.8 ora pa dia te cu casi cinco pa ora pa dia.

Helder a remarca cu ora cu a calcula hunto cu AAG e cantidad di personanan cu lo mester di cuido, a parti esaki den esnan cu lo mester cuido na cas y esnan cu lo mester cuido den un institucion, y segun e proyeccion e cantidad di adultonan mayor cu lo mester cuido den un cas di cuido lo tin e aumento mas grandi. E tipo di cuido aki ta casi tres biaha mas compara cu awor, locual ta haci cu e costo ta bay subi substancialmente.

Pa loke ta e costo, el a splica cu pa e aña aki lo tin mester di casi 103 miyon florin pa cubri full e cuido di adulto mayor tanto na cas como den cas di cuido. El a sigui splica cu si wak e particion di e costo na cas y e costo den cas di cuido, ta wak cu e costo di cuido na cas ta 44.3 miyon y 58.6 miyon pa e cuido na cas di cuido.

El a agrega cu e cantidad di personanan ta varia hopi. Esunnan cu mester di cuido na nan propio cas ta 2,040 persona y esunnan cu mester cuido na cas di cuido ta solamente 610. Esaki ta nifica cu e costo na un cas di cuido ta substancialmente hopi mas caro cu si e cuido ta ser duna na e cas di persona mes.

Pa loke ta e proyeccionnan di costo pa 2040, e ta yega casi na 394 miyon cu lo mester tin disponibel pa e cuido pa adulto mayor ta adecua. Un crecemento di sigur tres biaha mas di locual cu lo mester tin disponibel awor.

Pa e motibo aki a traha dos scenario den cual a calcula e costo total di e cuido si logra pa baha e cantidad di persona cu mester cuido den un cas di cuido cu 50% of 75%. E resultadonan di e scenarionan aki a indica claramente cu un reduccion di e cantidad di personanan cu mester cuido den un cas di cuido lo significa un reduccion substancial di e costo total di cuido. Un reduccion di 75% di e cantidad di personanan cu mester di cuido den un cas di cuido lo nifica un reduccion di costo di 47% pa 2040.

Por ultimo, Helder a indica cu conclusion di e rapport aki ta indica cu gobierno mester restructura e cuido di adulto mayor lo mas posibel pa duna esaki na cas, en bes di un cas di cuido, pero alabes mester sigura cu e cuido na cas tambe ta adecuado, accesibel y di bon calidad. Solamente asina por haci cu e costonan por ser carga y cu e ta financieramente sostenibel pa cuido pa adultonan mayor.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Nos mester aprecia... Nos seguro social mas...?

Manera anticipa, e desaroyonan negativo na Merca a continua y henter Norte America por sufri grandemente di e guera comercial cu a cuminza entre Canada, Mexico y Estadonan Uni. E imposicion di impuesto di importacion extra di 25% riba producto di Canada y Mexico a haya un contesta igual di e paisnan aki. E golpinan economico lo cay na ambos banda y por causa daño cu por tuma hopi aña pa coregi. Cu tambe consecuencia inevitable pa nos via e aumento fuerte di prijs di producto, tambe di transporte cu despues ta haci importacion for di Merca menos atractivo pa nos.

Pero e conflicto aki tin otro aspecto mas contundente ainda, y esey ta e cambionan politico cu ta tumando lugar na Merca mes. Mientras nos ta solamente observador den e proceso di aparente demolicion di hopi asunto cu nos ta considera normal den nos sistema di gobernacion pa e gobierno di Trump, ta importante pa nos mes keda vigila loke ta sucediendo aya, pa comprende kico ta e cosnan cu nos no por permiti den nos sistema pa no haya nos mes den e mesun tipo di deterioro di nos sistema democratico representativo.

Den tur e turbulencia grandi aki ta importante corda tambe kico ta e cosnan cu ta den debate na Merca, cu pa nos ta algo normal y aprecia, y cu ta mihor pa continua cu nan. Nos ta papiando por ehemplo di un sistema general di cuido medico, algo normal den tur pais democratico y prospero, cu un excepcion: Merca. Mientras e pais aki tin un di e proporcionnan mas halto di nan GDP dedica na gasto medico, ainda tin miyones di persona sin seguro medico, anto esey na e prijsnan halucinante di cuido medico. Merca ta na un nivel di 17% di nan GDP na gasto medico (Statista.com), mientras por ehemplo Hulanda ta na 10% (Rijksfinancien.nl) y Aruba na alrededor di 7,5% (a base di cifra 2023 AZV y CBA, resp. Afl. 491 miyon y Afl. 6531 miyon). E datonan di AZV no ta inclui gasto medico priva haci fuera di e sistema nacional di cobertura aki, loke por pone e cifra real un poco mas halto. Na Merca, a base di hopi lucha y contratiempo a logra crea algo di un seguro medico general (MediCare, MedicAid) pero e ta leu di ta loke nos tin, cu ta cubri normalmente tur gasto medico di tur residente legal na e pais. Nos no conoce e tragedianan cu ta sucede regularmente na Merca, cu un ciudadano ta haya un enfermedad serio, cu ta requeri cienmiles di dollar di cuido medico, y despues cu seguro medico hala un banda, e persona ta perde trabao, cas y talvez por sigui biba den su auto, si el a keda cu uno.

Otro aspecto di seguro social ta e cuido pa esnan cu a keda sin entrada, o cu casi nada. Nos conoce un sistema di ‘food stamps’, un sistema di bon di cuminda? No, na Hulanda despues di guera alimento tabata asina scars cu mester a reglamenta distribucion di cuminda y tabata existi algo asina, pero tan pronto cu tabata posible a elimina esaki. Wel, e pais mas rico di mundo tin miyones di ciudadano cu ta biba gracias na food stamps, loke ta duna di pensa di con un pais asina avanza, cu a bay luna mas di mitar siglo pasa, ainda ta trata su ciudadanonan di e forma aki. E conflicto grandi cu tin awor ta e peligro cu hasta e sistema pauperimo di seguro social na e pais, compara cu otro paisnan prospero, ta bay keda reduci na casi nada. Imagina algo asina na nos pais, cu un gobierno ta dicidi di elimina bon parti di AZV pa bay haci otro cos cu e placa cu nan ta spaar eynan. Esun cu tribi haci esey por conta cu lo tin por lo menos mitar di nos poblacion para dilanti centro di gobernacion. Pero en todo caso, cada pais atende e asuntonan aki manera nan ta haya ta bon; importante ta cu nos lo mester ta mas consciente di loke nos tin, pasobra den e mundo aki loke nos tin no ta asina ‘normal’, mayoria di poblacion mundial no tin e privilegio aki. Sin embargo, esey no ta implica cu tur cos ta OK, y por ignora e critica y keho cu nos poblacion tin contra deficiencia den e suministro di servicio medico na nos isla. E desafio semper ta pa mehora y sin critica no ta logra esey.

Pa bolbe na e conflicto andando entre Merca (di Trump) y Canada y Europa na e otro banda, no ta trata di solamente e conflicto encuanto tarifa di importacion y trato (des)igual den comercio. Ta trata di e cambionan cu gobierno di Trump ta purba logra na Merca cu ta fundamentalmente contrario na e pensamento democratico cu ta base di gobernacion na Europa y Canada. Na e paisnan aki ta inimaginable cu pa solo palabra di un presidente diezmiles di empleado publico ta perde trabao, sin ningun presencia di un proceso legal corecto pa haci tal. Cerca nos tambe sa tin critica cu ta demasiado dificil pa kita un empleado publico di trabao, loke por discuti, pero ohala nunca yega na e forma salvaje cu esaki ta tuma lugar actualmente na e pais cu di tur manera ta keda nos partner comercial mas importante. Ta bon pa corda semper, ora ta critica tambe, cu nos ta parti di e pensamento Europeo ey, y no esun Mericano, unda e palabranan “You are fired” ta suficiente pa trastorna bo bida.

ELMAR: Tene distancia di liña di coriente den caso di accidente di auto envolviendo palo di luz

ELMAR ta enfatisa e importancia di seguridad den caso di un accidente di auto envolviendo un palo di coriente afectando liñanan di coriente. Si un vehiculo accidenta riba un palo di luz y liñanan di coriente cay, e situacion por ta extremadamente peligroso y fatal. E comunicado aki ta pa e comunidad henter, incluyendo first responders di accidentenan.

Den caso di un accidente afectando liñanan di coriente, ta crucial pa sigui e siguiente reglanan di seguridad:
- Mantene un distancia di 15 meter pa sigura cu bo ta den e zona di seguridad, no cana den cercania di liñanan di coriente, den situacionnan di accidente di auto cu liñanan di coriente a cay. Un coriente di voltahe halto por bula y dal bo, sin cu bo a mishi cu e liña di coriente. Laga ELMAR yega na e sitio di accidente y confirma cu e liña di coriente ta desactiva.
- Tanten cu no ta confirmacion cu e liña di coriente ta desactiva, y bo mira un persona den peliger den cercania di liñanan di coriente, no tuma ningun riesgo pa trata di yuda e persona, esaki por causa peliger fatal si e liña di coriente ta activo.
- No sali for di bo vehiculo si bo vehiculo tin contacto cu liña di coriente. E liña di coriente por ta activo y por trece consecuencianan fatal.
- Den caso cu bo mester sali for di e vehiculo pa motibonan di peliger, por ehempel vehiculo ta na candela, sali pafo di e vehiculo cu dos pia pareu y cu bo mannan cerca di bo curpa. E ta importante pa no mishi e vehiculo (ningun parti metal) y tera na mesun momento (incluyendo bo paña), ora di sali for di vehiculo.



Asina cu sali for di vehiculo, dal pasonan chikito te ora cu yega un distancia di 15 meter for di e liña di coriente y e auto pa drenta den zona di seguridad. Si e liñanan di coriente ta activo, esaki por causa peliger fatal.
Den caso di un accidente envolviendo un palo di luz, yama 911 inmediatamente pa raporta e situacion y informa cu liñanan di coriente a cay debi na e accidente di auto envolviendo palo di luz, y warda asistencia di autoridadnan competente.

Nos ta pidi atencion y prudencia pa evita accidente adicional y pa garantisa seguridad. Si bo tin duda of bo ta enfrenta cu un situacion di emergencia relaciona cu liña di coriente, tuma contacto inmediato cu ELMAR su Storingsdienst na 523-7147.

Laga nos proteha nos mes y nos comunidad cu responsabilidad y cu bon informacion.

Un turismo fuerte den 2024

A.T.A.: Cuid'e y introduci cambio den linea cu Turismo Responsabel

Den 2024, A.T.A. a tuma e tempo pa traha riba su di cuatro plan di maneho ("Business Plan"), e di cuatro pues desde cu A.T.A. a inicia na 2011 como un entidad "sui generis" (independiente den esfera publico). Duna prioridad na 'calidad di turismo' ta sigui ta presente, mescos cu strategianan anterior, pero a amplia e accionnan y pone accento na pasonan cu ta rekeri atencion inmediato.

Aki ta reconoce cu hopi accion a wordo tuma ultimo añanan dor di varios gobernacion, pero simplemente mester bin cu cambionan mas agudo y grandi pa asina por logra ehecucion di 'mas' accion cu ta necesario y por bisa accionnan cu ta inclui algun 'urgente' pa asina guia e desaroyo di turismo, y di Aruba, den un direccion responsable y duradero. Aki ta reconoce alabes cu tin varios paso cu mester tuma pa remedia aspectonan cu durante añanan no a logra wordo encamina debidamente.

Ta subraya e hecho cu un 'Aruba dushi pa biba y pa bishita' ta un responsabilidad colectivo, di sector publico y priva y di e comunidad completo!

2024 a sigui inclui multiple accionnan dirigi na e desaroyo duradero di turismo. Importante pa resalta ta cu aña 2024 a conta cu continuidad di un demanda sumamente fuerte pa Aruba, cu a traduci su mes den entre otro crecemento record den entrada genera pa medio di turismo. No obstante preocupacionnan di parti di e comunidad pa cu e presion cu e volumen di huesped ta pone riba Aruba, mester keda ta consciente cu e demanda fuerte aki no ta bin di mes y ta resultado di 'hopi esfuerso', di A.T.A., sector publico y priva. E demanda y desaroyo cu ta importante y vital pa nos tur! No mester "take it for granted" y mester realisa cu mester cuida esaki y cu e situacion por ta otro, principalmente considerando con sensitivo turismo ta. COVID a mustra nos esaki. Mester tuma accionnan necesario, teniendo cuenta cu sentimento di nos comunidad y di nos huespednan, mester proteha y cuida nos turismo! Esaki ta algo di nos tur!

Year to Date 2024

Te cu december 2024, Aruba a ricibi un total di 1,421,616 huesped "stayover", esaki ta un crecemento di 12.8% compara te cu december 2023, unda a ricibi 1,260,402 huesped "stayover". Ora ta yega na lider den mercado, te cu december 2024, 79.7% di e huespednan ta di Norte America, 4.9% ta di Europa, 12.8% ta di Latino America, y 2.6% tabata procedente di otro partinan di mundo.

Estadistica conforme actualisacion den e industria di turismo:

Volumen ("stayover") cu resultado di disminucion di 0.8% den december 2024 compara cu december 2023. Conforme e demanda por bay mira tambe cu e aerolineanan lo sigui expande capacidad y asina permitiendo nos captura e demanda. Den december 2024, Aruba a ricibi un total di 128,240 huesped "stayover", esaki ta un resultado di disminucion di 12.8%, si compara cu december 2023, unda a ricibi 129,303 huesped "stayover".

Mercado y categoria di acomodacion

Den december 2024, 78.4% di e total di e huespednan "stayover" pa Aruba a bishita for di Norte America, 5.6% a bishita for di Europa, 13.1% a bishita for di Latino America y 2.8% tabata procedente di otro partinan di mundo.

Mirando e categorianan di acomodacion, den december 2024 -2.8% di huesped a keda den hotelnan European Plan, -6.5% a keda den hotelnan All-Inclusive, -6.3% a keda den Timeshare, y 7% a keda den otro tipo di acomodacion, incluyendo short-term vacation rentals (STVR).

Short-Term Vacation Rentals (STVR)

A.T.A. tin acceso na un plataforma unda por wak e cantidad di cas, apartamento y villas cu ta wordo uza como vacation rentals como tambe e prijs averahe pa anochi, e ocupacion y un calculacion di e entrada cu esakinan ta genera. Den 2023, segun un estudio, A.T.A. a logra actualisa inventario di Condominio existente y condominio cu actualmente ta na caminda pa realisacion, y lista actualisa di lugar di estadia cu no ta un hotel pero cu si ta disponibel na e turista cu ta keda na Aruba pa un corto tempo.

Si compara december 2024 cu december 2023 por wak cu e ocupacion averahe di e acomodacionnan aki a subi cu 0.8 punto di porcentahe, for di un averahe di 58.9% na december 2023 pa un averahe di 59.7% na december 2024.

Den caso di entrada, si compara december 2023 cu december 2024 por wak cu e categoria ta conta cu un disminucion den entrada.

Bishita www.ata.aw pa e 'Statistical Monthly Report' y pa mas informacion.

Short-term Vacation Rentals						
	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Occupancy - December	49.7%	48.5%	60.6%	53.7%	53.7%	59.7%
Average	49.2%	32.3%	48.9%	52.2%	50.7%	57.6%
Revenue – December	8,568,074	9,300,427	14,347,024	18,566,770	28,097,155	27,755,582
YTD Total	70,777,610	59,454,808	110,167,964	152,831,820	217,346,538	247,469,852
ADR	213	229	240	279	326	362
Average	171	191	209	227	264	283



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 7 MAART 2025 OM 09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2025.

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Casonan di sarampi na Hulanda a duplica den dos siman, mayoria contagia den exterior

(Nu.nl) – E cantidad di casonan di sarampi na Hulanda a casi duplica den dos siman. Mayoria di e personanan contagia a bin for di un bishita na Maroco of Rumania, segun e RIVM. No tin un brote na nivel nacional.

Na Hulanda, te awor, tin 63 caso di sarampi a ser raporta, segun e cifranan nobo di e RIVM. Dos siman pasa tabata 34.

Mayoria di e personanan a contagia e enfermedad contagioso afor di Hulanda. Por ehempel, 16 pacient a ser contagia na Maroco, y tres otro na Rumania. Na ambos pais tin un epidemia di sarampi awor.
"Personanan cu no ta vacuna y ta ser contagia cu sarampi, ta trece e enfermedad y por contagia otro hende cu no ta vacuna", un vocero di RIVM a bisa na NU.nl.

Den proporcion, mayoria di e contagionan ta bini di sureste di e provincia Noord-Brabant. RIVM ta mira un "cluster di muchanan cu sarampi rond di un scol". E GGD a raporta siman pasa cu tin varios rapport di sarampi na un scol basico den Helmond. Ademas, na west di Noord-Brabant y den region di Rotterdam tin un par di "cluster di famia" cu sarampi.

Kico ta sarampi?

Sarampi (mazelen) ta un enfermedad hopi contagioso. E ta un virus cu ta transmiti pa medio di tosa, nister y papia. Despues di tres pa shete dia, bo lo haya un rash na bo cuero, cu ta cuminsa patras di e horeanan.
Despues cu bo tabatin contacto cu un hende cu tin sarampi, e por tuma entre un siman y dies ocho dia prome cu bo sinti sintoma.

Peligroso pa gruponan di riesgo y no vacuna

"Esnan cu ta vacuna of cu a haya sarampi antes ta bon protegi pa e enfermedad," segun e GGD. Pero pa otro hende, e enfermedad por ta peligroso. Esaki ta specialmente valido pa baby, muhernan na estado cu no ta vacuna y hende cu tin problema di sistema inmunologico.

"Si nan a tin contacto cu un persona contagia, ta importante cu nan tuma contacto cu GGD mas liher posibel," e servicio a enfatisa. "Nos por tuma medidanan pa evita cu e persona aki bira hopi malo."



Mayoria di biaha, e enfermedad ta pasa sin gran complicacion, pero e riesgo pa otro tipo di malesa ta mas grandi. Por ehempel, 1 te 5 porciento di e pacient ta desaroya pneumonia. Aproximadamente un for di mil persona contagia ta sufri di meningitis. E complicacionnan aki por ta mortal.

Segun e RIVM, cada dies pa dies cinco aña tin un brote grandi di sarampi na Hulanda. E ultimo a pasa na 2013 y 2014.

Cientificonan a descubri con aspirin por stop e diseminacion di cancer

(BBC) – Cientificonan ta kere cu nan a descubri con aspirin, e medicina barata pa dolor, por stop e diseminacion di cancer.

Den un experimento cu animal, e ekipo a demostra cu e remedi a fortalece e habilidad di sistema inmunologico pa lucha contra e cancer

E ekipo di Universidad di Cambridge a bisa cu e descubrimento ta un sorpresa cu lo por yuda futuro pacient di cancer pa medio di e remedi, pero no ta recomenda pa hende tuma e pildernan sin consulta un doctor. Aspirin regular tin su riesgo.
Datonan di mas cu un decada pasa a mustra cu hende cu ya caba tabata bebe un aspirin tur dia, tabatin mas probabilidad di sobrevivi si nan a ser diagnostica cu cancer.



Pero con e ta traha?

Cancer ta vulnerabel ora un solo cel keda separa di e tumor original y ta purba di plama na otro parti di e curpa, un proceso cu ta yama metastasis, cu ta causa mayoria di e fayecimento di cancer.

Nos sistema immuun tin un tipo di cel blanco, cu yama T-cells, cu por lucha contra e cancer cu ta plama. Sinembargo, e plateletnan, cu normalmente ta para sanger, ta blokea e T-cells, y ta haci'e mas dificil pa nan destrui e cancer.

Aspirin ta interveni cu e plateletnan, permitiendo e T-cells pa busca y destrui e cancer.

Profesor Rahul Roychoudhuri di University na Cambridge ta splica, "Aspirin por traha sorpresivamente pa potencia e sistema immuun pa reconoce y mata e cancer cu ta plama."

E ta kere cu aspirin lo traha mihor pa cancernan cu a ser detecta trempan y por ser usa despues di tratamento manera un operacion pa yuda e sistema immuun pa busca cualkier cancer cu por a plama.

'Momento Eureka'

E descubrimento, publica den e revista Nature, a pasa pa accident mientras e cientificonan no tabata investigando aspirin.

E ekipo na Cambridge tabata investigando con sistema inmunologico ta responde na cancer cu ta disemina.
Nan tabata usando raton geneticamente modifica y a descubri cu esnan cu no tin un set specifico di instruccion genetico tabata menos probabel pa keda contagia cu cancer metastatico.

Investigacion mas detaya a mustra con T-cells ta ser suprimi y esaki a cuminsa relaciona cu e manera con aspirin ta conoci pa funciona den e curpa.

Dr. Jie Yang, cu a realisa e investigacion, a bisa: "Tabata un momento Eureka".
"Ta un descubrimento completamente inespera cu a manda nos na un caminda diferente di e investigacion cu nos tabata anticipa."

Tricicleta di infuus special pa mucha cu cancer ta exitoso

(Nu.nl) – "Infuuts", e tricicleta di infuus, ta creciendo den popularidad na Hulanda y exterior. E tricicleta a ser introduci na september aña pasa door di Prinses Máxima Centrum y UMC Utrecht. Apenas algun lunanan despues, hospitalnan internacional a mustra interes den e proyecto.

Infuuts a ser crea pa duna muchanan cu cancer mas libertad di movecion den hospital. Prome, mayornan tabata core tras di nan yiu cu e palo di infuus y kabelnan den man ora nan yiu kier core bicicleta. Awor, Infuuts ta permiti nan move mas facil.

Actualmente, tin dies Infuuts den hospital Máxima y cinco den UMC Utrecht. "Durante e introduccion, mayornan, muchanan y otro hende a duna hopi reaccion positivo', segun un portavoz di Prinses Máxima Centrum na NU.nl.

Otro hospitalnan tambe a mustra interes pa introduci e bicicleta, segun e vocero. "Peticionnan a drenta for for di Alemania, Republica Checo y Canada.'



Debi na e demanda grandi pa Infuuts, hospitalnan na Utrecht a busca un productor y asina nan a yega na TechniCare, un fabricante di instrumento medico innovativo. "Nan ta trahando ariba e prome cincuenta te sesenta bicicleta, cu lo ser suministra na diferente hospitalnan."

Infuuts ta sirbi pa hopi mas cu solamente diversion

E concepto di Infuuts ta simpel: "Bo ta conecta un garoshi patras di e tricicleta, asina e palo di infuus por move hunto cu e mucha." Pero e bicicleta mester ta sigur tambe, segun e vocero. "Muchanan ta core liher den e biradanan. Nos no kier pa nan para ariba e tubonan di infuus y cay".

E muchanan ta hopi contento cu e tricicleta adapta y e ta importante pa nan salud tambe. "Nos tin hopi mucha cu despues di operacion tin dificultad di move. Nan ta move menos cu otro muchanan. Infuuts ta duna nan un paso facil pa cuminsa move atrobe."

Enfermedad di coral ta sigui tene un gran impacto

"Sin accion radical, Boneiro no lo tin ningun rif mas na 2050"

(Caribisch Netwerk) – Na 2023, conservacionistanan di naturalesa na Boneiro a alerta cu tin un enfermedad di coral hopi contagioso. Casi dos aña despues, e situacion a bira solamente mas grave; e enfermedad yama Stony Coral Tissue Loss ta presente tur parti. Biologo marino Roxanne Francisca (di organisacion di naturalesa Stinapa) ta bisa cu nos ta realmente den un desaster natural. "Si nos no papia awor mes di medidanan serio, tin un chens grandi cu na 2050 Boneiro no lo tin rif mas."



Mayoria di e coralnan grandi a sufri daño pa e enfermedad, y esey ta precisamente e tipo di coral cu e rif no por falta, segun Francisca. "E coralnan grandi cu ta parce celebro ta realmente nos 'reefbuilders', nan por crece grandi y normalmente ta dura hopi aña, decada, y algun biaha hasta siglo. Nan ta forma e base di e structura di e rif, ta duna luga pa pisca sconde, y ta mas resistente contra, por ehempel, horcan, compara cu coral chikito. Pero nos a perde casi tur e coralnan grandi di celebro. Esnan cu tabata hopi comun, awor ta bira hopi raro"'

Cantidad di alga a aumenta

Francisca ta ripara tambe cu e cantidad di alga y alga blauw a crece. Esey ta un parti importante di e rif si e ta den balans, pero awor no ta parce. "Nan ta crece ariba coral y ta destrui coral morto mas liher. Ademas, e rif ta parce menos vibrante. Rifnan cu ta domina pa alg ta menos diverso y tambe menos capabel pa duna proteccion durante tormenta."

"Ainda ta trempan pa bisa con e situacion lo afecta poblacion di pisca, pero nos ta spera algun cambio," Francisca ta bisa. Den futuro cercano, dos studio lo ser realisa pa evalua e salud di e rifnan na e isla. "Asina nos lo sa mas tocante e impacto."

Reglanan ta menos streng, pero desinfecta ekipo di duik ta keda importante

Den cierto parti di e costanan di Boneiro, tabata prohibi pa landa, duik of snorkel pa evita cu e enfermedad no spreid. Awor cu e enfermedad ta presente tur rond Boneiro, e reglanan a bira menos streng. "Den parke natural bo por snorkel atrobe, pero duik ainda no ta permiti. Nos ta pidi duikdor di otro pais pa desinfecta nan ekipo prome cu nan haci nan prome duik na e isla, pa evita cu otro enfermedad yega na e coralnan. Y despues di nan ultimo duik tambe, pa evita cu nan hiba e enfermedad pa otro lugar.

Aunke gobierno local a yama e situacion 'preocupante' na 2023 y tabata reuni semanalmente cu varios organisacion, segun Francisca, na 2025 e atencion pa e problema a baha hopi. "Boneiro ta concentra awor ariba e "klimaattafel", unda nan lo traha ariba un plan climatico pa e isla. Nos lo sigur usa e momento aki pa defende e rif y naturalesa den su totalidad.'

"For di Hulanda no a bin hopi accion concreto"

Stinapa, cu ta maneha e parkenan nacional, tabata spera mas accion for di Den Haag tambe. "For di Hulanda Europeano no a bin hopi accion concreto. Na comienso tabatin un poco atencion, pero awo no mas" Francisca ta bisa. "Nos ta kere cu contribucionnan structural pa naturalesa ta necesario, specialmente cu e desafionan di un poblacion cu ta sigui crece y cu cambio climatico ta trece.'

"For di Den Haag tin fondo disponibel pa implementacion di e 'Natuur en Milieu Beleidsplan Caribisch Nederland 2020-2030'", Francisca ta bisa. 'Actualmente ta haciendo un evaluacion di e prome fase, pero nos, como organisacion di naturalesa, ainda no sa kico lo pasa cu e financiamento despues di esaki.'

Nunca tabatin tanto aña malo pa e rif

"E aña 2023 tabata pa nos, for di momento cu nos a cuminsa monitorea, e pio aña cu nos a mira y 2024 no tabata hopi mihor", Francisca ta bisa cu preocupacion. "Apart di e enfermedad di coral, e ultimo dos añanan tabata hopi dificil pa e rif tambe pa motibo di bleaching di coral."

Bleaching di coral ta pasa ora coral ta bou di stress pa motibo di cambionan, manera temperatura, y nan ta bira completamente blanco. "Nos ta ripara cu e presion riba e rifnan ta sigui aumenta constantemente. Si nos no ta papia awor mes di medidanan serio, tin un chens grandi cu na 2050 Boneiro no ta bay tin rif mas.'

Sinembargo, Francisca ta tene speransa. "Pero, ainda mi ta kere cu si nos traha hunto, tin un chens ainda. Esey ta nifica si cu mester tuma decisionnan dificil".

Desaster maritimo na Corsou: Decena di migrante perdi despues cu boto a bolter

(Curaco.nu) – Dos boto cu un total di mas o menos 65 migrante abordo ta supuestamente envolvi den un incidente na lama ayera, unda un di e botonan a bolter durante un biahe for di Venezuela pa Corsou. Wardacosta a logra saca dies persona for di awa, pero un di nan a fayece na hospital. E buskeda pa e otro pasaheronan ta sigui.



Wardacosta a ricibi un notificacion diamars mainta cu e botonan, cu a sali for di Venezuela diadomingo anochi, no a yega. Miembronan di famia na Venezuela a lansa alerta despues cu nan no por a haya contacto cu nan sernan keri. Segun fuentenan, un di e botonan tabatin mas o menos 40 persona abordo, mientras cu e otro tabatin mas o menos 25.

Directamente despues di e notificacion, wardacosta a cuminsa un operacion grandi di buskeda cu boto di patruya y un helicopter. Despues di ora largo di busca, nan a haya un di e botonan kibra den lama na sur occidente di Corsou. Cinco persona a ser hiba na e base di wardacosta na Parera pa medio di un boto di patruya, mientras cu e otro cinco a ser transporta cu helikopter pa e base aereo na aeropuerto.

Cinco di e personanan saca for di lama a ser hiba cu ambulance pa Curaçao Medical Center, entre nan tabatin un den estado critico. Despues a ser confirma cu un muher cu a ser salba for di lama no a no a sobrevivi.

Segun informacion di wardacosta, tin siguramente por lo menos dies cuater persona cu ta perdi, pero e cantidad real por ta mas halto. Un di e sobrevivientenan supuestamente ta e capitan di un di e botonan, y anteriormente tabata envolvi den travesianan similar. Imagennan di e desaster ta mustra cu ningun di e pasaheronan no tabatin un vest di salbabida.

Gobierno Hulandes ta planea pa construi dos prison otro aña pa resolve deficit den cel

(NLTimes)—E gobierno Hulandes ta planea pa construi dos prison otro aña pa resolve e deficit actual di cel, segun fuente cercano a conta AD. E prison lo ta hopi simple, ofreciendo espacio pa 120 prisonero den total. Segun e fuentenan, secretario di estado Ingrid Coenradie di Husticia y Seguridad lo presenta e plan na e ministerraad diabierna.

Un di e dos prison nobo lo ta situa na Limburg, na e penitenciario di Ter Peel. Ainda ta considerando varios otro opcion pa e otro sitionan.



Hulanda ta enfrentando un deficit serio di celnan di prison, parcialmente pasobra 26 prison a cera durante e ultimo decada y parcialmente debi na un deficit den personal. Den februari, e secretario di estado di partido PVV a anuncia cu kisas e lo mester libera prisoneronan dos siman mas trempan pa asina traha espacio pa hende wardando pa sirbi nan sentencia.

Despues di e anuncio ey a sigui un pleito masivo entre Coenradie y lider di PVV Geert Wilders, ken a menasa pa kita e secretario di estado for di e gabinete. Coenradie a gana tempo por medio di demanda pa 45 cel den e Compleho Hudicial di Schiphol diseña pa stranheronan wardando deportacion ser usa pa "prisoneronan ordinario," pero esey no ta un solucion structural.

Cifranan for di un aña pasa a mustra cu aproximadamente 2,000 condenado no por sirbi nan sentencia pasobra no tabatin luga den e prisonnan Hulandes. Den december, e gabinete a dicidi pa libera prisoneronan tres dia prome cu e fin oficial di nan sentencia pa traha espacio pa prisoneronan nobo. Den september, Coenradie a anuncia cu e tabata trahando riba plannan pa encarcela condenadonan Hulandes na Estonia. No ta claro con leu e desaroyo di e plannan aki a yega.

Diabierna Coenradie lo informa parlamento tocante e estado di asuntonan den e sistema di prison.

Potret di DJI.

Rey Hulandes ta invita tur lider na cumbre di NATO pa cena na e Palacio Real den juni



(NLTimes)—Rey Willem-Alexander ta invitando tur e lidernan di NATO cu ta asistiendo na e cumbre di e bloc fin di juni na Den Haag pa un cena na su palacio residencial, Huis ten Bosch, el a bisa durante un entrevista ayera. "E cumbre di NATO ta extremamente importante pa NATO y Hulanda, y nos ta asumi cu henter mundo lo mira criticamente kico lo sucede eynan," e rey a bisa mientras e ta na bishita estatal na Chipre.

Como e hefe oficial di estado, e rey Hulandes no ta dispuesto pa comparti su pensamentonan tocante e tension creciente y combersacion tenso entre presidente Mericano Donald Trump y presidente Ucraniano Volodymyr Zelenksyy cual a tuma luga siman pasa den e Cas Blanco. "Loke mi ta pensa mi mes no ta relevante e momento aki," el a conta e media na Chipre.

E rey a agrega cu Hulanda ta tumando un rol di liderazgo ora ta trata di esaki. "En principio nos ta considera cu mester liderazgo nobo, ademas di un Union Europeo mas fuerte," e rey a bisa. "Esey ta loke nos mester. Mi ta mira cu hende ta preocupa."

Willem-Alexander tambe no kier a bisa si el a haya su mes den un situacion similar den priva. "Pero mi no ta den e mesun posicion cu presidente Trump ni presidente Zelenskyy. Mi no lo haya mi mes den un situacion asina." Willem-Alexander tambe a subraya cu e no ta dispuesto pa predici e direccion di e debate politico cual tabata planea pa ayera den Tweede Kamer.

"E Cumbre di Seguridad na Den Haag na 2014 a duna mi e oportunidad pa ofrece un cena na tur e lidernan di gobierno na Huis ten Bosch. Mi lo haci mescos durante e cumbre di NATO na Den Haag."

Willem-Alexander a enfatisa cu durante e cumbre di NATO, e ta "disponible pa e prome minister, pero tambe pa e secretario general di NATO pa recepcion. Como Hulanda nos mester demostra claramente cu nos tin confiansa den e liderazgo di UE y e futuro di cooperacion transatlantico. Esey a duna nos 80 aña di paz y seguridad. Y nos ta spera pa mantene e relacion e pa hopi tempo mas."

E rey a bisa cu e ta emociona pa "ricibi tur e lidernan estatal y gubernamental cu ta asisti na e cumbre di NATO na Huis ten Bosch pa cena. Nos ta bay pasa un bon anochi hunto."

Potret di Anton Corbijn pa Koninklijk Huis.

Hulanda: Autoridadnan ta detene sospechoso den asesinato di 1992 na Den Haag

(NLTimes)—Polis Hulandes a detene un homber di 70 aña for di Den Haag den e investigacion di e caso friu den e asesinato di Louis "Loek" van Dam na 1992. E homber ta sospechoso di ta envolvi den e asesinato.

E curpa di Louis a ser descubri den un garashi riba Kritzingerstraat na Den Haag dia 28 di januari 1992. El a ser tira seis biaha. "Tabata remarcable cu no a horta ningun di su pertenencia," e polis a bisa.



A detene tres sospechoso despues di e asesinato pero nan a ser libera despues pa via di un falta di evidencia. E caso no a sigui, a pesar cu e equipo di investigacion a cuminsa cune varios biaha atrobe. Na november aña pasa, e equipo a examina e caso atrobe, dunando e mas atencion riba e programanan investigativo Opsporing Verzicht y Team Wes y poniendo borchinan na Den Haag puntrando pa informacion.

E homber di 70 aña di Den Haag a bin na remarca durante e investigacion ey. Polis a deten'e ayera. Actualmente e den costudia pa cuestionamento. Polis tambe a busca varios cas y a confisca carriernan di data, entre otro.

"A pesar di su detencion, e equipo ainda ta investigando e morto di Louis 'Loek' van Dam," polis a bisa. Detectivenan ta buscando pa mas tip, testigonan y otro informacion cu por yuda. Autoridadnan lo duna 15,000 euro pa informacion cu ta resulta den e resolucion di e caso aki.

Potret di Politie.

BONDIA ARUBA

Ex presidente Peruano Pedro Castillo den huicio pa su intento di disolve Congreso

(AP) — Ex-presidente Peruano Pedro Castillo a cuminsa su huicio diaranson cu acusacionnan di rebelion, abuso grave di autoridad y alteracion di trankilidad publico den un caso cu a polarisa e pais Sur Americano.

E acusacion ta bini di un fayo den un intento di Castillo pa declara un estado di emergencia y disolve e Congreso di Peru, mientras e legisladornan a prepara un votacion di impeachment contra dje na December 2022.

Castillo no a logra conta cu apoyo di e militar pa su movecion, y a ser destitui rapidamente door di Congreso y aresta despues di un acusacion di purba promove un golpi di estado. Pero e retiro di Castillo, e prome presidente Indigena di Peru, a crea protesta grandi den sur di e pais, di cual mas cu 49 hende a ser mata den e simannan despues di su destitucion.



Castillo a ser reemplasa pa Vicepresidente Dina Boluarte, cu ta liderando un gobierno conservativo y a forma aliansa cu legisladornan di e partido tradicional di e pais. E huicio contra e ex-presidente ta tuma luga den un base di polis, unda e ta deteni desde su intento cu a faya di disolve Congreso y pidi pa eleccion nobo.

E fiscal a indica cu nan ta pidi un sentencia di 34 aña pa Castillo, un ex-lider sindical y profesor di scol rural cu a gana e eleccion di 2021 na Peru cu un victoria sorpresivo contra e establecimiento politico di e pais.

E politico links a yega laat pa e huicio, y den su declaracion di apertura el a nenga di ta culpabel di rebelion.
"Tur loke mi a haci ta expresa e deseo di pueblo pa medio di un discurso," Castillo a bisa tocante su intento di disolve Congreso. Ariba 7 di december 2022, Castillo a lesa un decreto ariba television nacional, cu e intento pa disolve Congreso y a pidi pa eleccion nobo.
Castillo no a trece abogado na e huicio, y a ser asigna un defensor publico. E ex-presidente a purba di apela un di e huesnan for di su caso, argumentando cu e hues ya caba a expresa su opinion tocante su intento di disolve Congreso.

Castillo tambe ta enfrentando un otro investigacion pa corupcion, den cual e ta acusa di duna promocionnan irregular na miembronan di militar y evita practica normal di contratacion pa duna un contrato pa un brug.
E y su suportadornan a argumenta cu e partido conservativo den Congreso tabata blokea su iniciativanan politico y tabata haci'e imposibel pa gobierno di Castillo realisa su esfuerso pa aumenta gasto gubernamental y trece educacion y infrastructura na areanan rural cu no ta ricibi atencion.

E oponentenan di Castillo a acus'e di corupcion y di rebaha democracia den su intento pa disolve Congreso.

Un movecion similar pa disolve Congreso pa presidente Alberto Fujimori den comienso di 1990 a cuminsa varios aña di gobernacion autoritario.

E retiro di Castillo a crea un disputa entre gobierno di Peru y administracionnan links na Colombia y Mexico, unda famia di Castillo a busca refugio despues cu el a ser destitui.

Presidente colombiano Gustavo Petro, un aliado antiguo di Castillo, a skirbi ariba su cuenta X diaranson cu e ex-presidente Peruano ta parando huicio pa rebelion pasobra "e ta pober y di banda links."

E presidente Colombiano a indica cu autoridadnan di Peru ta "burlando" e votadornan cu a eligi Castillo na 2021. Peru ta planea di tene eleccion otro aña. Presidente Boluarte a duna su declaracion cu como ex-vicepresidente, e ta obliga di sirbi e resto di e termino di Castillo.

Vuelonan internacional por drenta aeropuerto na sur occidente di Haiti pa prome biaha

(AP) — Un aeropuerto na sur occidente di Haiti ta cla pa ricibi vuelonan internacional por prome biaha, segun oficialnan a informa diaranson, agregando un opcion mas sigur pa aerolinea comercial cu a para tur vuelo pa e aeropuerto principal na Port-au-Prince, unda violencia di gang ta continua.

E Aeropuerto Antoine Simon den ciudad costal di Les Cayes, nombra despues cu un presidente Haitiano cu a lidera un rebelion na aña 1900, a opera pa casi dos decada prome cu renobacionnan cuminsa na 2013 pa extende su pista di aterisahe.

Actualmente e ta e tercer aeropuerto internacional di Haiti, un desaroyo cu ta spera di aumenta e economia local y duna un manera nobo pa algun organisacionnan non-profit pa distribui ayudo cu ta hopi necesario.
"Ta realmente emocionante," a bisa Wynn Walent, director ehecutivo di e organisacion non-profit Locally Haiti, cu ta opera den sur occidente di Haiti. "Pa motibonan comprendibel, hendenan ta enfoca ariba e desafionan na Port-au-Prince, pero tin hopi cu por haci den e sur. Esaki por ta un paso grandi den e direccion aki."



Hugh Aprile, director regional di Mercy Corps pa Latino America y Caribe, a celebra e pista nobo, bisando cu ta posibel cu mas organisacionnan lo base nan ekiponan den Les Cayes en bes di Port-au-Prince.
"Hopi di e necesidadnan ta den peninsula sur," el a bisa. "Pa nos, esaki lo yuda."

Leslie Voltaire, presidente di conseho presidencial transicional di Haiti, a biaha pa Les Cayes pa duna apertura na e aeropuerto renoba diaranson, bisando cu esaki lo yuda desaroya sectornan manera turismo.
"Infrastructura ta e base di desaroyo economico di un pais," el a bisa.

Mayoria di hende cu ta biaha pa Haiti ta bay na e aeropuerto internacional den e ciudad costero di Cap-Haitien, despues ta biaha ariba tera of cu helicopter pa e capital. Aeropuerto Internacional Toussaint Louverture na Port-au-Prince ta keda habri pero vuelonan comercial a ser para despues cu bandidonan a lansa tiro ariba tres avion na November, heridando un asistent di vuelo levemente.

Administracion Federal di Aviacion di Merca a extende un prohibicion ariba vuelonan di Merca pa Haiti te 12 di maart.
No ta cla si vuelonan comercial di Merca lo usa e aeropuerto renoba, ni si algun vuelo internacional a baha caba ariba e pista extendi na Les Cayes.
Media local a reporta cu tecnico di aerolinea Mericano JetBlue a yega na Les Cayes pa inspecciona e pista. E compania no a responde inmediatamente na un mensahe pa busca comentario.

Martine Villeneuve, directora di pais pa Action Against Hunger, a celebra e aeropuerto renoba pero a nota cu el a yega demasiado laat pa su organisacion.

Action Against Hunger no ta ricibi financiamento di USAID mas y tabata forsa di elimina nan programa di nutricion y alimentacion cu tabata sirbi 13,000 persona den nort occidente y sur rural di Haiti. Awo, e organisacion ta enfoca ariba yuda hende den Port-au-Prince y e region Artibonite central.
"Nos ta wanta den Port-au-Prince," el a bisa. "Ta hopi dificil pa sali y drenta."

Gangnan ta controla 85% di e capital y tambe e camindanan principal cu ta bay pa nort y sur di e pais.

Jamaica: Medidanan nobo ta elimina $27 miyon den robo di combustibel

(JamaicaObserver) - Un combinacion di medidanan implementa recientemente a conduci na prevencion di poco menos cu $27 miyon den ladronicia di combustibel na februari so na e Compania di Transito Urbano di Jamaica (JUTC) di propiedad estatal.

E frustracion di un problema di decadas bieu na e compania di bus a keda anuncia diamars den un conferencia di prensa pa Minister di Transporte Daryl Vaz, kende a indica cu e medidanan ta inclui recauda informacion; proceduranan nobo y estricto di despacho di bus; Despliegue di polis 24 ora pa dia na e deposito di JUTC na Spanish Town, St. Catherine; y tambe un colaboracion operacional continuo cu polis.

"E operacionnan conhunto a stroba ladronicia di combustibel significantemente, resultando den un bahada substancial den e tumamento di diesel na e deposito di JUTC Spanish Town pa februari 2025 compara cu lunanan anterior. E accionnan delibera aki di parti di JUTC y polis pa stroba e ladronicia di combustibel lo spaar e pagador di belasting Jamaiquino miyones di dollarr," Vaz a bisa periodistanan paden di e sala di directiva na Half-Way-Tree Transport Center na St. Andrew.



Describiendo e ladronicia di combustibel como un di e asuntonan mas dificil cu ta impacta JUTC, Vaz a bisa cu e compania di bus a preveni e ladronicia di 135,992 liter di ULSD, balora na $26.845.600,00 na februari.

El a señala cu si e actividad ilegal a ser sostene pa un periodo di 12 luna, e lo a costa e pagadornan di belasting $322.147.200 pa e periodo.

"Pa stop e actividad ilegal, na januari JUTC a ehecuta operacionnan conhunto cu polis di Spanish Town cu a resulta den multiple confiscacion di zeta diesel horta y a haci detencionnan significante," el a bisa.

Enfatisando su punto cu e medidanan di seguridad ta funcionando, Vaz a mustra riba datonan comparativo pa e lunanan di november y december 2024 y januari y februari 2025.

"Na november 2024 tabatin siete carga di tanker of 219.254 liter cu a ser horta. Na december 2024 tabatin ocho carga di tanker of 250.570 liter. Na januari 2025 tabatin siete carga di tanker, of 219.254 liter, y na februari tabatin solamente tres carga di tanker of 93.600 liter. For di un maximo di 250.000 liter pa 93.600 liter ta un diferencia di $32 miyon," el a bisa.

"Mi kier elogia e hefe interino di JUTC, ex-comisario di polis Owen Ellington y comisario di polis Kevin Blake y e teamnan na JUTC y e herarkia policial. Esaki ta un ganashi significante y nos tur conoce e historia di e problema aki cu a bin ta tumando luga. Nos lo sigui sostene ee medidanan pa sigura cu nos por yega na cifranan hasta mas abou cu unda nan ta awor," Vaz a declara.

E minister a cambia su atencion for di e ladronicia di combustibel pa anuncia cu gobierno a progresa den su strategia pa explora un mescla di combustibel mas barata y mas amigabel pa medio ambiente pa alimenta e flota di busnan di JUTC.

"Mi ta contento di informa cu, di e flora diario di 250 bus di e compania, 120 di nan ta ser propulsa pa gas natural comprimi (CNG) y e otronan pa baterianan recargabel. Esaki ta representa 50.4% di e flota operabel. Desde september 2024 el a resulta den economisacion significante di gasto di combustibel."

Republica Dominicana ta declara gangnan di Haiti gruponan 'terorista'

(AFP) – Presidente di Republica Dominicana a declara gangnan cu ta controla porcionnan grandi di Haiti "organisacionnan terorista" mientras e tabata lamenta e "inhabilidad" di e comunidad internacional pa atende e violencia cu tin eynan.

E declaracion ta nifica cu cualkier miembro di e gang cu crusa frontera por ser persigui segun leynan Dominicano di "terorismo" cu ta percura pa castigonan largo di prison.

Luis Abinader a defende un liña duro riba Haiti desde cu el a yega na poder na 2020, cu deportacionnan masal y construccion di un muraya di frontera di beton.

"Lamentablemente, awe, e situacion di seguridad na Haiti ta sigui deteriora", el a bisa den un informe na Congreso diahuebs ultimo.

Bou di e decreto, e mandatario a splica, "cualkier persona cu ta pertenece na un di e gangnan aki cu drenta teritorio Dominicano lo ser persigui, aresta y husga bou di e leynan anti-terorismo di nos pais."



El a agrega cu e forsanan di seguridad a haya instruccion "pa actua cu tur severidad den e casonan aki."

Gangnan ta controla partinan grandi di Haiti, incluyendo e mayoria di e capital Port-au-Prince, y violencia a subi a pesar di e yegada di centenares di personal di polis como parti di un mision di sosten di seguridad multinacional (MSS) dirigi pa Kenia.

Un consorcio di agencianan di Nacionnan Uni, NGO y donantenan a adverti mas tempran e siman aki cu Haiti, destrui pa pobresa. a mira un "ola di brutalidad extremo" den e ultimo simannan, cu numeroso asesinato y miles di persona obliga pa huy di nan cas.

Nacionnan Uni a registra 5,600 morto liga na violencia di gang aña pasa, un aumento di 20% compara cu 2023, y tambe 1,500 secuestro, y casi 6,000 caso di violencia basa riba genero, di cual 69% tabata instancianan di asalto sexual.

E mision MMS aproba pa Nacionnan Uni tin mas o menos 1,000 personal di seis nacion, for di 2,500 cu a wordo spera inicialmente.

Abinader a bisa cu MMS no a ricibi e sosten cu e tabatin mester y a cuestiona "un falta di interes" y e "inhabilidad di e comunidad internacional pa loke ta trata e tragedia aki."

Hefe di Nacionnan Uni, Antonio Guterres, diaranson a urgi e Conseho di Seguridad pa duna yudansa logistico y financiero na e mision, aunke el a descarta un forsa di paz di Nacionnan Uni pa e momentonan aki.

Abinader a informa cu un muraya di frontera cu a cuminsa na 2021 awor ta extende riba 176 kilometer (109 miya).

Republica Dominicana a expulsa mas cu 140 mil Haitiano for di october.

Durante La Semanal, e hefe di estado a hustifica e medida bisando: "Nan a tira riba varios avion civil. Bo kier un otro definicion cu esey? Y nos ta na frontera, pues si nos descubri un di e hendenan ey ta actua, nos mester tin un base legal cu ta permiti nos actua, sea pa trece nan dilanti di husticia of pa confronta nan."

E hefe di estado a agrega cu si e criminalnan a comete terorismo na Haiti y bin na e banda Dominicano, "nos mester tin un base legal," y a bisa cu decreto 104-25 "ta e base legal pa nos actua."

"Mi unico compromiso ta cu seguridad di e pais," Abinader a bolbe reitera.

BONDIA ARUBA

Awe: Presentacion Obra literario "Di Zuidstraat pa Klei" y mas di autor Denis Henriquez

Awe diahuebs, 6 di maart 2025, di 6.00 pa 8.30 di anochi, lo tin presentacion di e obra literario di autor Denis Henriquez na Biblioteca Nacional Aruba, George Madurostraat 13.

Denis Henriquez, naci na Aruba, ta un autor conoci pa su obra literario skirbi na Papiamento, Ingles y Hulandes. El a gradua como 'Theoretisch Fysicus' na Universidad di Leiden na Hulanda. Denis Henriquez a traha na Aruba y na Hulanda como docente di fisica y di matematica.

Denis su pasion ta literatura.



El a publica diferente obranan literario, manera novela, poema, textonan pa teatro y pa guion cinematografico. E buki mas conoci di Denis Henriquez aki na Aruba ta e buki 'Zuidstraat', cual ta su novela di debut. El a publica entre otro 'Zuidstraat', 'Delft Blues', 'De zomer van Alejandro Bulos', 'Het sterven van Rebecca Lopez Ikario'. 'Klei' ta e novela nobo cu el a publica na 2023.

Programa:

For di Hulanda lo ta presente e autor Denis Henriquez.
Astrid Britten, Biblioteca Nacional Aruba, Siegried Dumfries, Departamento di Cultura y Gestor cultural, Mirto Laclé ta ofrece un programa multifacetico pa presenta obra literario di un di e autor mas grandi di Aruba, Denis Henriquez. Lo tin documentario, charla, presentacion y musica.
Dr. Wim Rutgers lo duna un charla cu un recorido den e obranan literario di Denis Henriquez 'di Zuidstraat pa Klei'. Drs. Mirto Laclé lo duna un presentacion relaciona cu e obranan literario. Drs. Denis Henriquez lo comparti su experiencia y inspiracion pa su obranan literario.

Maybelline Arends-Croes, docente di musica, lo ta presente cu su grupo di cantante, ex-Young Voices, pa interpreta y deleita publico cu algun cancion cu letra inspira pa Denis Henriquez. Pianista, Johnny Scharbaay lo acompaña e cantantenan y lo interpreta algun piesa musical durante e anochi. Entrada ta gratis. Pa mas informacion: Mirto Laclé, 7426274.

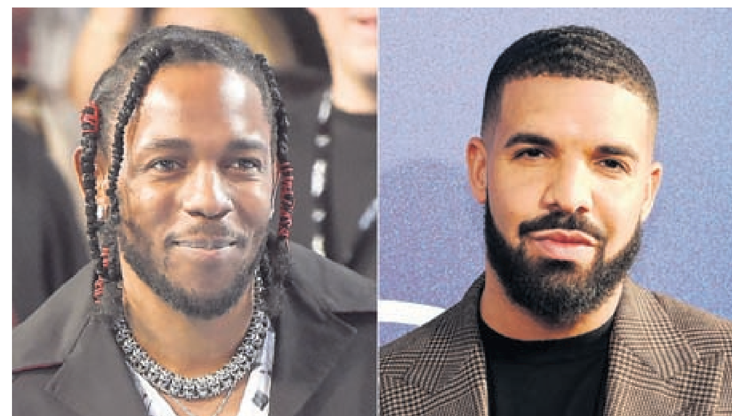
iHeartMedia a demostra cu e no a "haci nada malo" den disputa legal cu Drake

(AP) - iHeartMedia a bisa cu el a yega solucion den disputa legal cu Drake a causa di Kendrick Lamar su 'diss track' "Not Like Us" despues di demostra cu e no a "haci nada malo."

Drake a acusa den un peticion legal entre den november cu iHeartMedia a ricibi pago ilegal for di Universal Music Group pa pusha "Not Like Us" den radio. UMG ta e compania mayor di ambos Drake y Lamar.

iHeartMedia inicialmente a nenga duna comentario tocante e acuerdo, cual a keda revela den documento di corte siman pasa. E compania di media a publica un declaracion actualisa diasabra. "Documentonan a demostra cu iHeart no a haci nada malo, y Drake a acepta retira su peticion. No a haci ningun pago - di ningun banda," e declaracion a informa.

Un representante di Drake a desmenti e declaracion di iHeart diamars, bisando cu e compania "no a provee un solo documento te cu awo na Drake, ni tampoco cualkier informacion cu ta demostra cu nan no a haci nada malo.



"E bay y bin aki ta kens. Drake a retira e peticion. Nos no a haci nada malo. Fin di e storia," iHeartMedia a declara diamars.

Den documento di corte entrega diahuebs na Bexar County, unda San Antonio ta situa, abogadonan di Drake a bisa cu e rapper y iHeartMedia a yega "un resolucion amigabel" pero no a duna mas informacion.

E retiro di iHeartMedia for di e peticion a ser haci "cu prehuicio", cual ta nifica cu Drake no por bolbe entrega e peticion contra e compania.

Un audiencia pa mocion di UMG su abogadonan pa retira Drake su peticion a keda planifica pa diaranson, pero na final a cambia pa dia 24 di maart segun recordnan di corte.

Darke su peticion na Texas tambe ta acusa cu UMG tabata sa "cu e cantica mes, ademas di e arte, album y video musical, tabata ataca e caracter di otro di UMG su artistanan mas prominente, Drake, pa medio di falsamente acusa su persona di ta un persona cu a comete ofensa sexual."

Ademas di e peticion legal na Texas, Drake a entrega un demanda di difamacion na corte federal di New York City contra UMG den loke e ta bisa ta acusacionnan falso di pedofilia haci den "Not Like Us." Lamar no ta nombra den e demanda.

Riba diamars, hues cu ta encarga cu e caso di difamacion a rechasa un peticion di UMG pa atrasa un audiencia prome cu huicio y pone un pausa riba e proceso den cual ambos banda ta intercambia evidencia. UMG a pidi e atraso te ora cu hues por trata su peticion di retira e caso.

Drake su abogadonan a bisa den un declaracion cu nan ta "contento cu Corte su decision di rechasa UMG su intentonan continuo di stroba e proceso - otro señal cla cu UMG no por core ni dera e berdad."

UMG su abogadonan no a responde inmediatamente na peticion pa comentario.

E problema entre Drake, rapper Canades di 38 aña y e cantante y rapper Kendrick Lamar di 37 aña ta entre esnan mas grandi den hip-hop den añanan recien.

Dos pelicula ganador di Oscar ta duna atencion na e miles di persona cu a desaparece na Latino America



(AP) — Si tin un herida cu ta permanece na Latino America, ta esnan di e miles di persona cu a desaparece y e dolor cu a acumula durante decada den parti di e region Latino America.

Dos vision di e trauma a tuma un rol central na e di 97 Academy Awards: e pelicula Brasileño "Ainda Estou Aqui" ("I'm Still Here"), cu ta conta e drama di e famia di un ex-congresista iskierdista cu a desaparece na durante e dictadura militar; y e musical "Emilia Pérez", tocante un narcotraficante Mexicano ficticio cu a laga su bida criminal atras pa bira un muher transgenero y buscador di e hendenan cu a desaparece na Mexico.

"Nos ta spera cu den e manera aki, e sociedad lo ta sensibilisa," activista Indira Navarro a bisa, cu ta dirigi e colectivo Guerreros Buscadores de Jalisco na Mexico y cu ta buscando su ruman homber, cu a desaparece den e estado nort di Sonora nuebe aña pasa.

E reconocimento di e Academy Awards di e peliculanan, di cual tur dos a ser nomina den varios categoria, a bira un oportunidad manera ningun otro pa haci e problema visibel, segun Navarro.

"I'm Still Here," di e Brasileno Walter Salles, a gana e Oscar den categoria di mihor pelicula internacional. "Emilia Pérez," di e director Frances Jaccus Audiard, tabata e pelicula mas nomina di aña y a gana den e categoriannan di mihor cantica original y mihor actriz di sosten Zoe Saldaña.

E historia tras di 'I'm Still Here'

"I'm Still Here" a ser inspira pa e buki "Ainda Estou Aqui" di Marcelo Rubens Paiva, yiu homber di e ex-congresista Rubens Paiva cu a desparece. Mas cu 50 aña despues cu e la ser saca for di su cas na Rio di Janeiro y a desaparece, ningun di esnan cu ta responsabel pa e caso di Paiva a haya huicio.

Su viuda, Eunice, y nan cinco yiu a busca husticia pa añanan. Su famia mester a warda 40 aña pa ricibi su certificado di morto y a warda mas largo pa autoridadnan a reconoce cu e, como e otronan, a muri den contexto di e violencia di e dictadura militar.

Salles, aceptando e premio, a bisa na e escenario di e Oscar: "E premio aki ta bay na un muher kende, despues di un perdida durante un regimen autoritario, a dicidi di no keda keto y sigui resisti... Su nomber ta Eunice Paiva."

Marcelo Rubens Paiva a conta Associated Press di e impacto di e reconocimento di Oscar: "Hende tur caminda tin miedo di mira nan democracia bira un dictadura... E pelicula aki ta glorifica democracia y e comprension cu derecho humano, empatia ta masha pidi."

E Desaparecidonan na Mexico

Den e caso di "Emilia Pérez", e carakter central, un narcotraficante yama Manitas del Monte (Karla Sofia Gascón), ta purba vindica su añanan criminal buscando desaparecidonan cu abogado Rita Castro (Saldaña). E nunca a paga pa su crimennan tampoco e hendenan responsabel pa e desaparecidonan a ser para responsabel na sistema di husticia di Mexico.

Esaki ta similar cu e realidad na Mexico, caminda segun figura oficial, awor tin 123,147 persona desaparecido.

E Comision di Nacionnan Uni pa Desaparicion Forsa a reconoce den un reporte cu a presenta na april 2022, despues di un bishita na Mexico, cu solamente entre 2% y 6% di casonan di desaparicion a ser procesa.

"Crimen organisa a bira un perpetrador central di desaparicion na Mexico, cu variacion di grado di participacion, ausencia of omision di sirbidor publico," e comision a bisa.

E fenomeno di desaparicion na Mexico a cuminsa na 1960, pero e cantidad a hisa masha hopi mes desde 2000 cu e aumento di actividad di narcotrafico y guera contra cartel cu e gobierno di ex-presidente Felipe Calderón (2006-2012).

Na Mexico, e buskeda di hopi desaparecido ta ariba lomba di famianan cu, cu recurso limita y sin proteccion di autoridadnan, ta drenta regionnan controla pa criminal pa busca nan sernan keri.

Esaki ta e berdad pa Navarro, cu a papia dialuna mientras cu e tabata busca den un tumba den e estado di Jalisco. El a bisa cu e ta spera cu e Oscars lo sirbi como "un alarma pa henter mundo pa sa kico nos ta realmente experencia aki na Mexico."

Cu bista riba Weganan Panamericano Junior ASU2025

A reuni cu Aruba Aquatics Federation riba pre-seleccion y plan di entrenamento

Cu apenas 6 luna faltando pa e evento mas importante di prome aña di e Ciclo Olimpico nobo LA2028, a reuni cu Aruba Aquatics Federation (AAF) pa asina por mira e plan di entrenamento y grupo di atletanan cu tin posibilidad di participacion.





E grupo di atletanan Junior y Youth ta den pleno preparacion pa asina bay e diferente eventonan clasificatorio cu tin pa finalmente concretisa e grupo cu lo logra participa na e Weganan Panamericano Junior ASU2025. Aruba ta conta cu un grupo amplio di atletanan di nivel cu lo haci nan maximo esfuerso pa clasifica pa e weganan ASU2025. Tin varios evento pa logra esaki, culminando cu e ultimo clasificatorio di Panam Aquatics cu ta den luna di mei na Medellin, Colombia. COA lo sigui e proceso aki di cerca pa asina mira e desaroyo di e hobennan aki y ta desea nan tur hopi exito.

Tres sospechoso ta confesa di a asalta fanaticonan di futbol Israeli na Amsterdam

Polis ta buscando 23 mas

(NLTimes)—E ministerio publico (OM) a recomenda condenacion- y sentencianan di prison di te cu 1 aña pa tres homber acusa di conduci actonan violento dirigi na Amsterdam en conexion cu e partido di futbol na november entre Ajax y club Israeli Maccabi Tel Aviv.

Tur tres sospechoso a admiti cu nan a hunga un rol den e violencia, y a expresa nan arepentimento pa nan accion ayera. ademas, polis tambe a publica imagennan di casi dos decenas hende ainda busca en conexion cu e rebeldia, algun di nan ken ta sospecha di ta fanaticonan di Maccabi

E recomendacion di sentencia mas halto a ser duna pa un chauffeur di taxi di 22 aña, Kamal I. Supuestamente el dal fanaticonan y a yama otronan pa participa den e rebeldia. Cenk D. ta sospechoso di ta complice den violencia publico y insulto di grupo dia 7 y 8 di november. Supuestamente el a bisa cosnan malicioso tocante hende Hudiu den un group chat. E, por ehempel, a manda imagennan di swastika, a glorifica e Holocaust y a skirbi mensahenan di insulta tocante Anne Frank. OM a recomenda un sentencia di 2 luna den prison p'e.

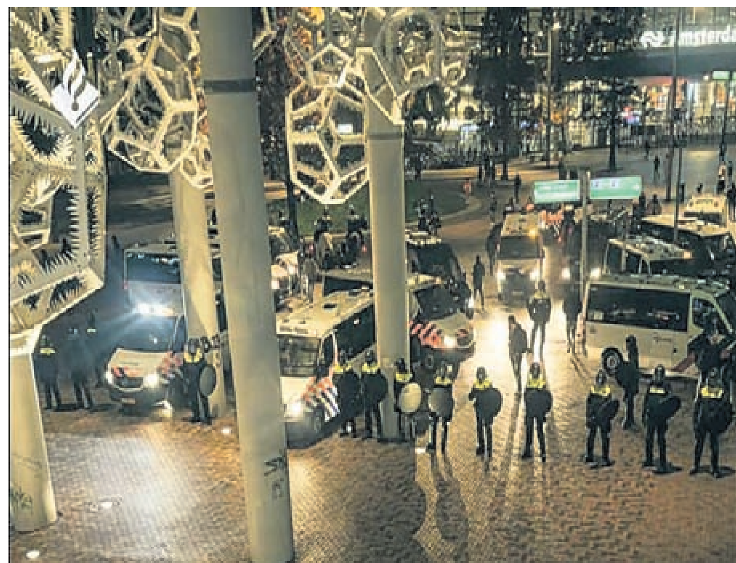
Mohammed B. (26) a purba dal un fanatico di Maccabi cu faha. El a nenga di a touch e homber den su intento. E recomendacion contra dje ta 11 dia, cual ta igual na e periodo cu el a pasa den detencion di prehuicio.

Tensionnan ya a cuminsa subi prome cu e partido na Amsterdam. Fanaticonan Israeli a kibra un bandera Palestino den e centro di ciudad un dia prome. Imagennan di un auto di taxi cu a haya daña tambe a circula.

Despues di e wega, e centro di ciudad di Amsterdam tabata un sitio di varios incidente violento, cu mayormente fanaticonan di Maccabi como victima di e atakenan. E imagennan di esaki a ser comparti rond mundo.

E tres sospechoso a expresa nan arepentimento pa nan accion. "Mi echt no sa pakico mi a hacie. Mi a laga mi mes ser influencia, pero mi no mester a hacie. Mi tin berguensa," D. a bisa den corte.

I. a conta e corte cu el a bira hopi emocional ora el a mira for di su taxi cu e situacion tabata birando mas violento den e centro di ciudad. "Mi ta admiti cu mi a contribui na e violencia durante e dianan ey. Mi ta arepenti hopi di esaki." B., cual a nace na Siria, recien a perde hopi famia na Gaza. "E guera eynan a afecta mi hopi. Pero mi ta arepenti. Mi mester a keda cas e dia ey y mi no mester a bay den e centro."



Cinco sospechoso a ser sentencia pa nan rol den e violencia aña pasa. E castigo mas halto tabata seis luna den prison. E otro castigonan a varia for di 100 ora di servicio comunitario pa 10 siman den prison.

Polis a comparti videonan di 23 sospechoso mas en conexion cu e violencia den corte ayera, incluyendo grabacion di fanaticonan di Maccabi destruyendo un bandera di Palestina. Polis tambe a mustra "imagennan di hende envolvi den violencia publico, manera atacando un taxi." Esaki tambe ta trata di hende cu "a usa violencia contra hende den e dianan cu a sigui."

Esaki ta e prome biaha durante e caso aki cu a mustra grabacion di fanaticonan Israeli. E hecho cu el a tuma un rato pa e fanaticonan drenta den enfoke ta pasobra polis mester a aborda e actonan di violencia mas serio. Ademas, polis mester a purba haya sa e identidad di e fanaticonan prome via polis Israeli.

Potret di Politie.

Keeper di SV Britannia Ziyon Croes a firma na Merca

Hungador di SV Britannia, esta Ziyon Croes a bay Merca na Life University pa haci un "try out" y despues di algun dia na e universidad mes ora nan a wak e talento den nos hungadornan y mesora kier a papia cu Ziyon Croes.

No a pasa algun dia cu Life University Men's Soccer ta yama keeper Ziyon Croes, ken ta forma parti di SV Britannia, seleccion di Aruba U-20 y di TDS, pa firma un acuerdo despues di un siman exitoso di try out. Life University mes ora a post ariba nan plataforma social cu Ziyon Croes cu nan ta yam'e bon bini for di Caribe y for di e isla Aruba y cu e lo forma parti di Life University entrante 2026.
Masha pabien Ziyon cu e logro grandi aki y sigur na SV Britannia y su coachnan cu for di chikito a guia Ziyon den tur e division y ta cu awe cu e ta forma parti di U-20 y division Honor.



7 persona den huicio a causa di menasanan di morto cibernetico contra director artistico di Olimpiada

(AP) - E huicio di 7 persona acusa en conexion cu e cyberbullying di e director artistico di Olimpiada na Paris su ceremonia di apertura y clausura a, a cuminsa na Paris.

Thomas Jolly a entrega keho pa menasanan di morto despues di ricibi abuso antisemitico y homofobico riba red social. E atakenan online a surgi despues di Jolly su espectaculo controversial na Seine den juli – un fusion inclusivo pa comunidad LBGTQ+ cu tradicion y modernidad.

Media local a reporta cu Jolly no tabata presente na diaranson su audiencia, cu dos persona acusa tampoco presente pa motibo cu nan tabata malo



of no por a ta disponibel.
E abuso den zomer ultimo rapidamente a escala, incluyendo atakenan basa riba Jolly su orientacion sexual y raiznan Israeli eroneamente asumi, ademas di aparentemente intentonan di silencia e artista su intencion cu e show. Jolly a responde pa medio di entrega un keho formal na Ministerio Publico (OM) di Paris dia 31 di juli, causando un investigacion cu a resulta den e detencionnan na Francia den october di 2024.

E 7 persona acusa, cu entre 22 pa 79 aña di edad, ta enfrenta cargo di menasa di morto, insultonan grave y cyberbullying – acusacionnan serio cu ta carga e peso di posibel sentencia den prizon y boetnan pisa.

Un veredicto den e caso di Jolly ta anticipa pa un fecha mas adelante.

E detencionnan aki ta mira como e prome paso den Francia su lucha contra cyberbullying, cual autoridadnan a nota a bira cada biaha mas sofistica. Den caso di Jolly, e fiscalnan a señala na e comportamento preocupante di e atacantenan, actuando independiente pa escala e acoso, un patronchi mira den otro campananan di odio online.

Jolly su keho a bini despues cu e ceremonia di apertura a causa un tormenta di disgusto den bista di escena unda tabatin drag queen y otro participantenan. Aunke Jolly a bisa den varios ocasion cu e inspiracion no tabata “The Last Super,” critica vocal di e show a interpreta esaki como haci bofon di Leonardo Da Vinci su pintura unda ta mira Jesus y su apostelnan.

President Frances Emmanuel Macron a extende sosten na Jolly y tur artista cu a forma parti di e Olimpiada su show di apertura. Alcalde di Paris Anne Hidalgo tambe a expresa “sosten incondicional” pa Jolly den bista di e menasanan y acoso.

Coach di Lyon suspendi te november despues di choke cu referee

(AFP) - Comision disciplinario di liga Frances riba diaranson a duna un suspension na coach nobo di Lyon Pablo Fonseca te cu november despues di un discusion cu un referee.

Ex coach di AC Milan Fonseca a paga un prijs pisa despues di a laga rabia tuma control durante su ekipo su victoria 2-1 contra Brest na Ligue 1 diadomingo. Fonseca a reemplasa Pierre Sae apenas 4 siman atras.

Awo e ta haya su mes den e posicion complica di suspension, cual lo keda na vigor te



cu dia 30 di november.

Empeorando e situacion, tambe e ta prohibi di drenta su propio ekipo su camber te cu mita di september, e comision su presidente Sebastien Deneux a anuncia.

“Pa medio di bay riba e referee y grit’e, Fonseca a demostra un actitud cu intencion di intimida y menasa,” Deneux a declara.

E decision inevitablemente ta pone duda riba Fonseca su posicion como coach principal di Lyon. Desde cu e Portugues a yega e ekipo, el a supervisa solamente 3 wega, habriendo cu un derota contra Marseille, un victoria contra Rems y diadomingo su derota di Brest lagando Lyon den di 6 luga.

Diaranson su decision ta cay un siman despues cu president di Marseille a haya un suspension di 15 wega pa acusacionnan contra referee di corupcion despues di su ekipo su derota 3-0 na Auxerre.

“E comision ta lamenta cu un biaha mas un figura grandi den Ligue 1 a demostra e tipo di comportamento aki,” Deneux a comenta.

“Mr. Fonseca ta un coach den Ligue 1, mas cu tur cos e ta un docente y ta algo cu no mester bisa cu su actitud no ta compatibel cu e responsabilidadnan cu e ta carga den su man.”

Hefe di World Atheltics ta contento cu progreso den anti-doping di Kenia

(AFP) - Hefe di World Athletics Sebastian Coe a bisa diaranson cu e ta contento cu e progreso haci pa Kenia den lucha contra doping.

Coe a reuni cu oficialnan di Kenia na Nairobi y a experiencia un tono mas positivo compara cu su ultimo bishita den 2023 ora cu el a adverti cu e pais ta enfrenta “un biahe largo” pa combati e problema.

Kenia a inverti hopi pa limpia su imagen despues di un cantidad di scandal di droga cercano na e Olimpiada di 2016 na Rio, unda el a ser declara un pais cu no ta den cumplimento pa World Anti-Doping Agency,



Den april di 2023, el a anuncia un inversion di 25 miyon dollar durante 5 aña pa combati e problema.

Coe a bisa cu progreso ta evidente den aumento di personal anti-doping, test, investigacion y programa di educacion. “Nos ta bayendo den e direccion corecto,” el a expresa na reporteronan.

El a bisa cu tin “miho sistemanan implementa.. Y nos ta absolutamente canando den e bon direccion. Pero nos ta biniendo di un posicion cu tabata atras caba. Nos lo mantene fe cu e sistema y e personanan cu mi ta confia pa desafia e problema,” Coe a agrega.
Casi 130 atleta di Kenia, mas tanto coredo, a ricibi sancion pa ofensa di droga desde 2017.

Den juni, Kenia a duna su prome suspension pa resto di bida na coredo di maraton Beatrice Toroitich y un suspension di 6 aña pa e atleta cu record actual di 10km Rhonex Kipruto.

Coe a adverti cu e cantidad di individuo cu sancion por sigui aumenta, pero cu esaki ta a causa di e exito di su regimen di test estricto.

E ex campeon Olimpico ta na caminda pa postula su mes pa e presidencia di International Olympic Committee (IOC) na Grecia mas adelante den e luna aki.

Peso di menasanan di seguridad pa smarthpone ta pisa den industria di celular

(AFP) - Mantene usuarionan di smartphone safe di phishing, deepfake y software malicioso ta un prioridad top pa fabricantenan y operadornan di red na e conferencia mas grandi na mundo di tecnologia wireless.

Seguridad cibernetico no ta ilustra na e varios pantaya dedi e convencion banda di funcionnan omnipresente di inteligencia artificial, pero si e ta un prioridad den algun anuncio di producto na Mobile World Congress (MWC) na Barcelona.

Fabricante di smartphone Chines Honor a demostra un herment nobo prome cu MWC su apertura cu e ta bisa lo permiti su smartphone detecta deepfake – imagennan y videonan falso traha cu AI basa riba personanan cu ta real.

Usuarionan por pidi verificacion di un contenido cu un solo click, ofreciendo esaki na AI pa scan, un herment cu Honor ta bisa por detecta deepfake cu un chens 99% di ta corecto.



E asociacion di operadornan di telecomunicacion GSMA, cual ta anfitrion di MWC na Barcelona tur aña, a desaroya un herment yama “Scam Signals.”

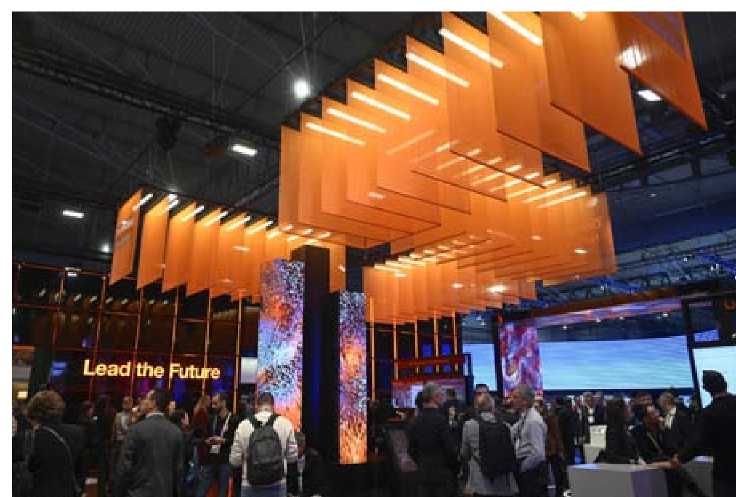
Crea banda di Britania su UK Finance. “Scam Signals” ta un servicio cu por yama pa detecta señalnan di fraude haci via telefon, ora cu estafadornan ta yama e clientenan pa nan autorisa transaccion riba nan app di banco .

Basa riba data cu ta inclui e duracion di e yamada, e sistema por informa banco pa “stop e transaccion den progreso, sigura cu tur cos ta bon, y despues haci e transferencia,” GSMA su hefe di seguridad di industria Samantha Knight a anuncia.

Algun red di Reino Uni ya caba a adopta e herment.

Te hasta app store oficial cu ta bin pre-instala den smartphone cu mester ofrece solamente software verifica, por tin punto debil.

E nivel di riesgo ta varia dependiendo riba e sistema, cu Android mas vulnerabel cu Apple su iOS, segun varios experto.





Cu varios persona cu tin smarthpone sin usa e software di seguridad dedica, e peligernan aki ta keda invisibel, segun Roxane Suau di firma di seguridad cibernetico Pradeo.

Perdida di mata den Amazon por empeora secura y inundacion

(AFP) - Deforestacion na Amazon ta causa mas yobida den temporada muha y menos yobida den temporada seco, segun investigacion nobo publica diaranson unda ta enfatisa e rol importante di Amazon den regula e clima local y global.

Perdida di mata rapido den e region Amazon, motiva mas tanto pa agricultura y minamento cu no ta sostenibel, ta debilita Amazon su habilidad di absorbe carbondioxide, cual ta calenta e planeta.

Tambe e ta afecta e patronchi di tempo regional, cu investigacion anterior demostrando cu e reduccion den vegetacion a reduci e awa cu ta absorbe den atmosfera y a causa condicionnan generalmente mas seco.

E estudio nobo, publica den Nature, tabatin intencion di haya un imagen hopi mas detaya pa medio di usa simulacion di clima regional y data di satelite for di aña 2000 te cu 2020.
E investigadornan, basa na



China y Tailandia, a haya cu e impacto di Amazon ta cambia cu e temporadanan.

Mas yobida a cay den areanan unda e matanan tabata yen den e temporada muha (december pa februari), segun nan a mira, cu e tera exponi birando mas cayente y causando un fluho di aire cu ta atrae humedad.

Den e temporada seco (juni pa augustus), ora cu matanan tin mester di mas awa, e area cu menos mata a mira un reduccion den evaporacion di vegetacion causando cu menos yobida a cay den un region mas hancho. “Danki na su rol clave den regula clima regional y global, esfuersonan sosteni ta necesario pa proteha loke ta keda di Amazon, ademas di rehabilita e tera cu ya a cuminsa degrada,” e autornan a conclui.

E autornan tambe a enfatisa cu e perdida di mata na Amazon, cual ta frecuentemente causa pa e expansion ilegal di tereno, ta un menasa particular pa cultivo. Aumento di yobida “por empeora e temporada muha su inundacion den cierto region, causando daño na agricultura regional y e economia social,” nan a bisa.

En general, nan a haya cu deforestacion continuo den Amazon “por causa un disminucion den yobida total,” cual ta menasa e bida salvahe, ta haci secura mas intenso y empeora e posibilidad di candela, ademas di reduci e capacidad den absorbe CO2.

Reduccion di yobida regional tambe por resulta den “perdida economico substancial den agricultura.”

Den comentario adhunto publica, Wim Thiery, profesor asocia na Vrije Universiteit na Bruselas, a bisa cu e estudio ta “pionero” y cu investigacion di e tipo aki ta importante pa componde e interaccion compleho entre deforestacion, cambio di clima y salud di matanan.

Esaki por yuda e investigadornan evalua si Amazon ta yegando e asina yama “tipping point,” cual lo pone e ecosistema crucial na caminda pa bira un ‘savanna’, Thiery a comenta.

Den un estudio publica aña pasa den Nature, un grupo internacional di cientifico a calcula cu entre 10 pa 47% di e Amazon lo ta exponi na e stress combina di calentamento y perdida di mata pa 2050, cual por causa un cambio di ecosistema amplio.

Esaki por causa cu e ecosistema critico lo emiti carbon cu e ta warda, cual na su turno ta empeora calentamento global y su efectonan cu cada biaha ta bira mas intenso.

Securo a impacta e region Amazon for di mita di 2023 te cu 2024, motiva pa cambio di clima causa pa ser humano y e fenomeno El Nino, yudando crea e condicionnan pa candelanan record.

Globalmente, e moda den direccion di destruccion di mata ta siguiendo a pesar di compromiso pa caba e practica pa 2030, segun aña pasa su rapport “Forest Declaration Assesment” di organisacionnan di investigacion, NGO y gruponan defensor.

Chauffeur bao influencia di alcohol of droga a core duro lastra brake y a bay dal tras di auto

Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente na e rotonde banda di Tempo, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur bao influencia di alcohol y/of droga biniendo cu velocidad demasiado halto cu un Suzuki SX4 a lastra un brake y asina a bay dal tras di un Nissan Sentra Nismo, pusha esaki poco mas dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida, pero polis a detene e chauffeur bao influencia y a transport'e pa warda di polis na Balashi. Despues di cu polis a detene e chauffeur, a nota cu sanger tabata sali for di boca, nanishi y horea. Ambulans a bay na e warda di Balashi pa busca e detenido aki pa control'e.





Chauffeur burachi a keda deteni despues di a ocasiona un accidente semi-frontal

Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente dilanti Tat Fat Bar & Restaurant den Weststraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur bao influencia a bay banda robes di caminda dal semi-frontal riba trafico contrario. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Polis a test e chauffeur cu a bay banda robes y esaki a resulta malo p'e y a keda deteni.





Chauffeur di un Van no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di un Chevrolet

Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente riba Van Leeuwenhoekstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Van Hyundai H1 no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di un Chevrolet. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Persona di edad a dal abao kap su cabes



Diadomingo atardi a drenta informe di cu tin un persona di edad benta abao y cabes sangrando na Sabana Liber, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin encontra cu un persona di edad benta abao cu un kap na cabes y ta sangrando. Na yegada di e ambulans nan a atend'e y a transport'e pa hospital.

Personal di Cruz Cora a bay yuda un hoben di 19 aña cu a bira malo den auto

Diadomingo anochi a drenta informe di cu banda di Banco di Caribe lo tin un mucha muher di 19 aña a bira malo.

Mesora nan a cuminsa atende mientras despues ambulans a bini tuma over e caso.



BONDIA ARUBA

Chauffeur a reverse dal un otro auto den banda na Ponton

Dialuna madruga a drenta informe di un accidente na Ponton, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur a bay reverse y a bay dal auto den banda. Polis a test e chauffeur y su test a mustra cu e ta net riba e liña pa polis dun'e un prohibicion pa stuur pa algun ora. Polis a kita e yabi for di dje y a bis'e pasa na warda busca su yabi.



Hoben di 17 aña a cay flauw den auto



Diadomingo anochi a drenta informe di cu un hoben di 17 aña posiblemente a cay flauw den auto y su famia a baha pidi ayudo na un restaurant di fastfood na Santa Cruz. Mesora a dirigi un ambulans na e sitio. Na yegada di e e ambulans mesora nan a atende e hoben y a transport'e pa hospital.

Varios detenido a rekeri atencion medico na warda di polis na Santa Cruz



Diadomingo anochi a drenta informe di cu tin 3 detenido cu ta rekeri atencion medico pa diferente caso, mesora a dirigi un ambulans pa atende esnan herida.

Na yegada di e ambulans nan a revisa e detenidonan pero tur a ser atendi eynan mes pa e paramediconan di ambulans mes y no tabata necesario pa ningun bay hospital.

Den problema cu gang un persona a ricibi un boter na cabes na e hotzone banda di hotelnan



Diadomingo madruga a drenta informe di cu tin un persona cu a yega na un lugar na e hotzone banda di e hotelnan cu herida di un boter na cabes.

Mesora a bati alarma y a avisa polis y ambulans. Na yegada di e patruya a bin compronde cu gang cu gang a bin regla cuenta. Na yegada di e ambulans a bin compronde cu e victima a bay caba for di e sitio.

Ladronicia for di varios auto banda di Dimas: A habri auto sin forsa ni kibra porta of bentana



Diadomingo anochi a drenta informe di un caso di ladronicia for di autonan staciona pabao di Dimas, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di 2 caso di ladronicia unda den un forma sin a kibra nada a drenta den auto y haci nan fechoria. Nan a horta for di den un auto y tambe a horta for di un otro pero bao di e hood.

Bin celebra Dia Internacional di Hende Muhe cu Ombusman Jurima Bryson

Comision pa celebra "Dia Internacional di Hende Muhe" di Centro di Bario Playa Pabao (CBPP) ta invita nos hende muhenan y nan pareha pa un anochi interesante y sumamente informativo en conexion cu Dia Internacional di Hende Muhe 2025.



E anochi aki ta na Centro di Bario Playa Pabao, diabierna dia 7 di maart anochi di 7 pm – 9 pm . Orador invita pa e anochi aki ta Sra. Jurima Bryson y lo elabora riba e "Igualdad y Husticia fomentando oportunidad pa e ser femenino". Lo tin un ora social cu grupo di baile di CBPP, poemanan recita pa e poetanan Omaira Britten, Ruthy Vrieswijk y Ariana Koolman, cu ya por ser considera famia di CBPP. Tambe lo ta presente Quincy Hasham y lo tin mas cantante di sorpresa.
Danki pa alegra e dia aki un crenchi mas. Den nomber di directiva di CBPP, feliz Dia di Hende

Kico Nos ta Come?: Un encuesta combina cu un estudio quimico riba nos alimentacion diario



Entre 24 di maart cu 30 juni 2025 Departamento di Salud Publico den colaboracion cu IBISA, CBS y WEB Aruba N.V. lo bay cuminsa cu un Total Diet Study (TDS) cu ta un estudio total, cientifico pa por haya informacion di nos comunidad riba producto y alimentonan mas consumi na Aruba.

E studio aki ta consisti di 2 parti:
- Un encuesta di kico nos ta come
- Un estudio di laboratorio pa e parti quimico.

Despues di e encuesta, pa medio di un investigacion quimico cu lo wordo ehecuta pa WEB Aruba N.V. lo saca afo composicion di nos alimentonan mas consumi pa sa na cua substancia of materialnan nos ta exponi door di nos alimento y haya sa si esakinan tin relacion cu malesanan cronico manera Cancer, diabetes y obesidad.

Pa cu e encuesta aki 500 adres a wordo selecciona pa CBS, reparti rond di ful Aruba. E 500 adresnan selecciona lo bay ricibi un carta den nan postbus cu e invitacion pa participa na e investigacion "Kico Nos Ta Come?". Den e dianan siguiente un encuestador lo pasa na e cas pa selecciona un persona den e cas pa participa, na e encuesta aki por participa solamente ciudadanonan di 18 aña pariba y tur datos ta keda anonimo.

E implementacion di e TDS ta importante pa diferente motibo:
1.) E estudio ta hunga un rol crucial pa locual ta safety di nos cuminda. Door di investiga sistematicamente ki substancia nos ta ingeri door di nos alimento, nos por identifica e riesgo na tempo y ahusta e maneho.
2.) Ademas, e estudio ta duna informacion valioso pa esnan cu ta responsable pa desaroya maneho y pa e industria di alimento. E resultadonan ta yuda pa tuma decisionnan informa tocante safety di nos alimento, y nan produccion.
3.) e tin influencia riba educacion di e consumidor. Door di duna informacion tocante lo cual realmente tin den nos cuminda, nos por tuma decisionnan mas informa y tuma decisionnan mas consciente pa locual ta nos salud y bienestar.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw





Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	**San Nicolas**
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Kibrahacha:	Aloe:
Tel. 583 4908	Tel. 584 4606

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

A horta porconan laga pa muri di hamber como parti di exhibicion di arte controversial na Dinamarca



(AP) - 3 porco usa pa un exhibicion di arte controversial unda nan a ser laga sin cuminda pa nan muri di homber a hala atencion internacional y a keda horta segun e artista a informa diaranson.

Marco Evaristti a bisa cu su meta tabata di trece conscientisacion na e sufrimento causa pa produccion di carni cu su arte cu a habri pa publico siman pasa na Copenhagen. E porconan no tabatin awa ni cuminda y lo a muri di hamber.

Sinembargo inesperadamente, Evaristti a revela cu e porconan - yama Lucia, Simon y Benjamin - a ser horta pa activistanan di derechonan di bestia cu a ricibi asistencia di su amigo, Caspar Steffensen. “Mi a yama polis diasabra pa reporta cu a horta e porconan y mi mester a cera henter e exhibicion a causa di esaki - pues mi tabata hopi desapunta ora cu Caspar a conta mi diamars cu e tabata involucra den e robo,” Evaristti a conta, ken a bisa cu tambe el a ricibi ‘hate mail’. “Pero despues mi a pensa y realisa cu por lo menos di e manera aki e porconan lo tin un bida feliz,” el a agrega.

Polis di Copenhagen a confirma diaranson cu el a ricibi notificacion cu a “horta e porconan for di e exhibicion.”

Evaristti su exhibicion “And Now You Care” ta involucra un haula crea cu garoshi di compras unda tabatin e 3 porco. El a bisa cu e intencion di e obra di arte ta conscientisa tocante e crueldad di produccion di porco moderno na Dinamarca.



Animal Protection Denmark a bisa cu den e industria di porco Danes ta produci por lo menos 20 porco cada biaha, pero solamente tin 14 parti pa duna e porconan di come, cual ta haci cu nan mester competi entre otro pa come y varios di nan ta caba ta muri di hamber.

Sinembargo, varios grupo defensor di derecho di bestia a expresa preocupacion cu Evaristti su exhibicion, bisando cu mientras nan ta duna bon bini na iniciativa pa trece conscientisacion, nan no ta sostene e abuso di bestia.

Pronostico di tempo

Tempo:
Awe nochi: levemente te parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla sin awasero di importancia

Temperatura maximo 31 grado celsius
Temperatura minimo 26 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 36 grado celsius
UV index: 10

Bahada di solo : 6:49 pm
Subida di solo : 6:52 am

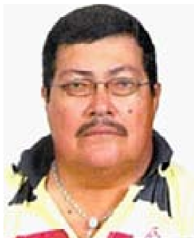
Biento:
Modera for di direccion generalmente oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)
Den di dia basta fuerte te posiblemente
Fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)



Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Extension di e area di presion halto riba Atlantico lo sigui domina weer den region local, strobando desaroyo di nubianan cu por produci awasero. Esaki lo mantene e weer por lo general seco.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil 1 pa 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Modera cu olanan alrededor di 3 pa 4 pia.

Serka Dios so mi alma ta na paz,
Ta di Dj'E mi salbacion ta bin.
Psalmo 62



Cu inmenso dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur loke ela hasi y nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos Yiu, Esposo, Tata, Welo, Bisawelo, Ruman, Omo, Suegro, Primo:

Romulo Henriquez

Mihor conoci como "Ronny" of "Papai"
***24 Mei 1953 †1 Maart 2025**

Na Nomber di:
Su **Mayornan** Stima:
Delfina Erasmus
† Everard (Efe) Henriquez

Su **Esposa** stima: Juana Fransisca "Anchi" Henriquez - Winterdal

Su **Yiunan** stima:
Maroushka "Uka" y Hubert Flanegien-Henriquez
Zulaika "Zuly" y Robert "Robby" Solognier-Henriquez
Eroll y Xiaru Henriquez - Li

Nietonan:
Genrick Flanegien y Thamianne "Thamy" Figaroa
Jonrick Flanegien
Robert Solognier y Analyn Croes
Elijah Solognier y Sonella Cardenas
Justin Solognier
Elysiah Pinzon

Bisanieto: Zayden Solognier

Manera **Yiu**:
Varoussia "Usha" La Moria y Eduardo "Pancho" Pinzon
Marrion Kock
Enrique Tromp

Su **rumannan**:
Ruben y Mireya Henriquez y yiunan
Sonia y †Coen Quaster - Henriquez y yuinan

Su **suegra(o)**:
Remacla Geerman
†Dominico Winterdal

Omo y Tanta
Alberto (Betto) Erasmus y famia
Margo Gamarra – Henriquez y famia

Sobrinonan y Sobrina

Primo y Primanan cu ta hopi pa menciona
Swa y Cuñanan cu ta hopi pa menciona

Ihanan:
Lou-Anne de Kort
Benkie Briezen
Franzenne Geerman - Rosel

Su **Amigonan** di cas:
Evert, Win, Jorge "Candjul", Suzie, Jhonny, Miano, Johnny, Eduardo

Su amigonan di DragRace
Su ex coleganan di TeleAruba

Demas famia: Henriquez, Winterdal, Erasmus, Flanegien, Solognier, Li, La Moria, Pinzon, Kock, Tromp, Quaster, Angela, Pereira, De Kort, Hernandis, Croes, Figaroa, Cardenas, Geerman, Werleman, Peterson, Rosel, Saladin, Alvarez, Loopstok, Zievinger, Gomez, Boekhoudt, Hart, Briezen, Gamarra, Webb, Dijkhoff, Wouters, Lacle, Ridderstap, Berg, Arends, Filiciana, Bremo, Willems.

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Condolencia lo tuma lugar diahuebs 06 di maart 2025 di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral Home

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar Diabierna 07 di maart 2025 di 2pm - 4pm na Misa Santa Filomena na Paradera y despues saliendo pa Santana Catolico na Paradera

Senor ta mi wardado mi no tin falta di nada, den cunuco di yerba berde e ta ponemi sosega, e ta hibami na fuente di awa fresco pa mi bolbe hanja forsa.

Nos ta participa fayecimento di nos ser keri:



Cynthia Rose Redhead

***18-05-1946 – †22-02-2025**

Na nomber di su **rumannan**:
Joselene y Rene Sommer-Redhead
Randolph y Joyce Redhead (Greneda)
Betty y Rodney Mark- Forrester (USA)
Jean y Nick John- Forrester (USA)
Glenna y Michael Mckenzie- Forrester (USA)
Carol Forrester (USA)
Rodger y Michelle Forrester (USA)
Roy y Monique Forrester (USA)
Reginald Forrester (USA)
Bernard Forrester (USA)
Janet y Danny Edwards- Forrester (Canada)
Judith Forrester (Canada)
Jerry Forrester (Cadana)

Su **comer**
Tecla Kelly y famia

Su **iha**
Suehail Kelly y famia

Manera famia
Silvia Tamayo, Jelen Velasquez y famia

Amiganan di cas
Maria Isabel Alayon, Luz Marina y Auris Ulerio

Demas famia na Greneda, Merca y Canada

Ta invita pa **acto di despedida** y **oportunidad pa condolencia** cu lo tuma lugar diabierna 7 di maart na Aurora Funeral Home for di 2or pa 4or di atardi. Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di acto di despedida no lo tin condolencia na cas.

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, pero agradecido pa tur locual ela significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:



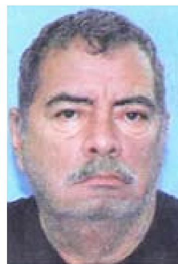
Hildo Theodoor Dabian

Mihor conocí como "Haime"
Fundador di Shahai Take Away
29 Mei 1941
3 Maart 2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues
Disculpa nos pero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser stima:



Arturo Marcelino Kelly

Cariñosamente yama: "Tuyo"
*02-06-1947 - †01-03-2025

Mayornan:
†Johanna Kelly-Trimon
†Fabian Kelly

Na nomber di su:
Yiunan:
Giancarla Postema-Kelly y esposo (na Hulanda)
Vanessa Kelly (na Hulanda)

Rumannan:
Myrna Kelly
Giovanni (Vi) Kelly
Rossi Kelly
Roy Kelly

Sobrino(a)nan: Julie Dijkhoff y Chito Rasmijn, Giovanni (Bambs) y Lidia Kelly-Crawford (na Merca), Gino Kelly y Josh Sammon (na Merca), †Gianinna Davis-Kelly y yiunan (na Merca), Angelique Giel y Jurendy Martina y yiu (na Hulanda), Benjhamino Giel y Sherry Lacle, Chary Giel

Tanta y omo:
†Emma Odor y famia
†Andres Trimon y famia

Primo- y primanan y famia na Aruba y Hulanda, tur su bon amigonan, tur su bon bisiñanan , ex coleganan di, LAGO, Coastal, El Paso, Valero, ihanan: Chary Giel y demás ihanan

Prima stima: Olivia Benschop
Primo stima: Henry (Hain) Trimon

Amigonan stima: Celina y Pedro Luis Castillo (Venezuela)

Demas famia: Kelly, Giel, Dijkhoff, Crawford, Sammon, Martina, Lacle, Odor, Trimon, Erasmus, Rasmijn, Benschop, Castillo (Venezuela), Tromp, Donata

Un danki special pa e atención y cuido ricibi di dokternan y verpleegsters HOH/ 2e, 3e y 4e verdieping, Cas di Cuido Thuiszorg Aruba/ Jaburibari, su dokternan di Cas Dr. Zuiderhout.

Nos ta gradici y aprecia e sostén y apoyo ricibi, pero nos ta lamenta cu nos no por ricibi visita di condolencia na cas.

Na lugar di krans of flor lo tin box disponible pa donación pa misa San Juan Pablo II, Tanki Leendert.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un famia of amistad.

Oportunidad pa condolencia: diabierna 7 di maart 2025 di 7:00 pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar despues den seno di famia.

Acto di entiero lo tuma diasabra 8 di maart 2025 di 9:00 pa 11:00 am na Aurora Funeral Home, sigui pa respons y despues pa Santana central na Sabana Basora.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Elisabeth Brete

Mihor conoci como:"Betty, Tantan,Machi"
***11-08-1939 - †14-02-2025**

Na nomber di su:
Esposo: †Adelbertho Britten
Yiu Efrain y Elizette Britten-Jacobs
Nietanan cu ela stima: Diantha, Nayla

Rumannan:
†May y Elida Brete-Petrochi
†Ronny y †Helena Brete-Paesch
†Jolanda y †Chico Webb-Brete
Milda y Lucas Maduro-Brete
Greta y Nico Lampe-Brete
Edwin y Carina Brete-Orman
Rudy y Lourdez Brete-Maduro
Maikel Lampe

Sobrino(a)nan: Elvis, Mayra, Mirelfa, Shirley, Ricky, Yvin, Desiree, Soraya, Ronulfo, Sheila, Zulaika, Marcelino, Jeremy, Elthon, Eduirah, Carienne, Ruthlina, Ryan, Jordan,

Sobrina cu a cuide: Desiree

Cuña:
Maria Britten y Eddy Wing
Rita Werleman y famia

Ihanan cu ta mucho hopi pa menshona, bisiñanan, primo(a)nan, comer y compernan ,amiganan na Colombia Curacao, Venezuela

Demas famianan.
Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 08 di maart 2025 di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa Anna na Noord y despues lo Sali b pa santana catolico na Noord.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Hermonica Geerman-Werleman

Cariñosamente yama: "Mona"
***04-05-1931**
†03-03-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di Dj'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu Señor su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos Jiu, Ruman, Tanta, Madrina, Prima, Amiga, Colega, Bisiña:



Gwendolyn Glenda Giel

Cariñosamente yama "Gwen" of "Onine"
*16 mei 1963 – †2 maart 2025

Mayornan: †Guillermo Giel & †Clara Nimia Giel - Larez

Rumannan:
Emmely "Diana" Giel vda. de Daza
Glen Giel & esposa Irina
Ann Giel & esposo Anthony Bruin
Louis Giel
Gerrard "Gerry" Giel & esposa Yaravith

Manera ruman:
Maureen Kelly
Jon Geerman

Sobrino(a)nan:
Guilfred Besaril & esposa Ghislaine
Zugheila Giel & Aldrick Chayoung
Omar Besaril & esposa Danny
Vivienne Croes-Bruin & esposo Kenneth
Ysaura Giel & Jose Angel Martinez
Emmely Heuvel-Giel & esposo Dennis
Annely Feliciano-Bruin & esposo Lubert
Michel Giel & esposa Melony
Eduardo Garcia & esposa Sharron
Maikel Giel & Angelique Tromp
Guilford Giel
Genesis Armandtrading-Giel & esposo Jersley
Geraldine Valdez-Giel & esposo Domingo
Gerry (Jr.) Giel & esposa Laurine

Amigo(a)nan di cas:
Arminda Eckmeyer, Dixiane Arends, Karen di Bono Croes

Demas famia:
Giel, Larez, v/d Wall Arneman, Brito, Kelly, Geerman, Besaril, Bruin, Arasme, Daza, Hugueth, Gordon, Willems, Wever, Ras, Dullens, Croes, Feliciano, Armantraiding, Maduro, Viaña, de Cuba, Boekhout, Roja, Kock, Lindeborg, Wong, Arendz, Bislik, Schwengle, v/d Linden, Lin, Roos, Solognier, Brathwaite.

Demas amigo(a)nan:
Coleganan di Phoenix Sales & Daltime Sales

Disculpa si den nos tristesa nos a lubida algun familiar of conocir.

Ta invita pa asisti na **acto di despedida y entiero** cu lo tuma lugar diasabra, dia 8 di maart 2025, di 9am pa 11am na Royal Funeral Home (Cumana) y despues lo sali cu nos difunto stima pa Santana na Playa.

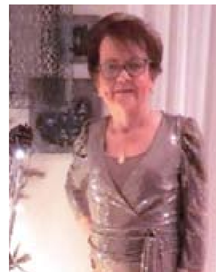
Ta Gwen su deseo pa invitadonan bin bisti na blauw/blanco.

Nos ta lamenta cu nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Drenta Su portanan cu gradicimento,
Drenta Su tempel cu cantica di alabansa
Glorific'E, bendiciona su nomber
Salmo 100 : 4

A fayece cristianamente:



Lucrecia Christina (Lucy) Werleman

***14-08-1950 - †01-03-2025**

Su **mayornan**:
† Bartolomeo Werleman & † Marianita Croes-Werleman

Na nomber di su:
Yiunan:
Ralph Maduro y Lisette Chung
Jackielline y Elvis Arends-Maduro

Tata di su yiunan: Hector Maduro

Nieto(a)nan stima:
E-Jay Kock
Kiana de Cuba
Nathan Maduro

Rumannan:
Mena Werleman
Frida y Ruben Maduro
Merry y Evi Marchena
Betty Werleman
Roosje y Jensey

Un sosten grandi semper na famia: Natasha Roga

Subrino y subrinan nan:
Ivo y Irayka Yanez
Bart y Josine Bolenius
Jurgen Marchena
Roderic y Rosabelle Illes
Lionel Stacie y Selinee Anthony

Ihanan:
Yuleidis Ras
Joan (Papito) Ras
Lionel Stacie
Anny Yahaira Villegas-Maduro
Denninson Ras

Un sosten grandi pa nos famia durante enfermedad: Idimara Yanez
Cuidador personal: Rosalba Ordoñez Garcia

Bon amigo(a)nan:
Aisha Esser
Anny Maduro
Enrique Kelly
Walter Maduro

Primo y prima nan stima.

Un danki special na dialyse center, tur e zusternan, Dr. Kock. Dr. Kharagjitsing, Dr. Wieringa, Dr. Casper Lacle.
Demas famia: Werleman, Maduro, Arends, Croes, Croeze, Yanez, Bolenius, Illes, Jacob, Stacie, Ras, Kock, Perez, Roga, Celaire, Tromp, Sanchez, Chung, Charris Gonsales, de Cuba, Anthony, Marchena, Solognier, Acosta

Ta invita pa **acto di condolencia** y **entiero** cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diahueba 6 di maart 2025** di 2or pa 4or di atardi y despues saliendo pa santana Catolico Sta Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Spaña: Separatistanan kier pa stranheronan siña Catalan pa obtene residencia

(AFP)—Un partido separatista Catalan a bisa ayera cu e kier pa stranheronan mustra cu nan por papia Catalan pa cualifica pa residencia den e region noordoost di Spaña.



E anuncio aki ta bin un dia despues cu e partido pro-independencia di Catalonia, JxCat, a bisa cu el a yega na un acuerdo cu e Socialistanan gobernante di Spaña pa transferi control di migracion den Catalonia pa e gobierno regional.

E acuerdo—cual ainda mester haya aprobacion for di e parlamento Spaño—lo duna Catalonia autoridad riba centronan di detencion di migrante y hacie responsable pa deporta migrantenan indocumenta.

E forsa policial di Catalonia tambe lo maneha seguridad den aeropuerto-, wafnan y otro areanan den cooperacion cu e forsanan policial nacional di Spaña.

Ora a puntr'e si e stranheronan lo ta rekeri pa mustra cu nan a logra un nivel di proficiencia den Catalan pa cualifica pa residencia, vocero pa JxCat Miriam Nogueras a conta television publico Spaña: "Claro."

"Nos ta den Catalonia, y den Catalonia, tin un idioma oficial, cual ta Catalan. Den e mesun manera cu si bo bay biba na Francia, e condicion ta pa siña Frances," el a agrega. E no a diferencia entre migrantenan den Union Europeo—ken, bao ley UE, ta beneficia di libertad y movemento dentro di e bloc sin un rekisito di idioma—y otro tipo di migrante.

Catalan—un idioma Romantico relacion na Spaño, Frances y Italiano—ta ser papia pa aproximadamente dies miyon hende, segun e gobierno regional Catalan. Ta usa Catalan hunto cu Spaño, como tambe den algun parti di zuidwest Francia, Andorra y tin versionnan papia den e Islanan Baliarico di Spaña y Valencia.

E acuerdo pa transferi control di migracion pa Catalonia ta esun mas recien den un serie di concesion gubernamental pa e secesionistanan, cual a frustra e banda derecha y a causa manifestacionnan.

E prome minister Socialista di Spaña Pedro Sanchez ta lidera un gobierno di coalicion minoria cu ta depende riba e sosten di separatista Catalan pa aproba legislacion. Partido ultra-iskierdista Podemos a critica e acuerdo, acusando e di "legitimisa racismo institucional," poniendo duda si su cuatro legislador lo vota en fabor di e legislacion manera mester.

Nacionnan Europeo ta bisa cu Hamas no mester tin un rol den Gaza

(AFP)—E grupo militante Palestino Hamas no mester un rol den e Franha di Gaza, segun un grupo di nacionnan Europeo a bisa ayera despues di un reunion di e Conseho di Seguridad di e Organisacion di Nacionnan Uni riba e futuro di e teritorio.



E reunion a discuti un plan adopta diamars pa paisnan Arabe pa reconstrui Gaza y pon'e bay Autoridad Palestino, un plan alternativa na esun di presidente Mericano Donald Trump pa Merca tuma control di e teritorio y localisa su residentenan un otro caminda.

Hamas ainda ta goberna Gaza, aunke e teritorio a ser devasta pa e guera desde e atake di e grupo riba Israel dia 7 di october di 2023.

Papiando den nomber di Francia, Britania, Dinamarca, Grecia y Slovenia, diplomaat Frances Jay Dharmadhikari a bisa cu e plan final no lo mester permiti Hamas sigui goberna Gaza ni desplasa e Palestinonan cu ta biba eynan.

"Nos ta claro cu cualkier plan no mester tin un rol pa Hamas, mester sigura e seguridad di Israel, no mester desplasa Palestinonan for di Gaza," segun Dharmadhikari, e representante suplente permanente di Francia pa Merca na New York.

Tambe esaki mester "sostene e unidad di e teritorionan di West Bank y Gaza bao e mandato di e Autoridad Palestino," el a conta reporteronan, referiendo na e cuerpo cu ta parcialmente ta controla West Bank, goberna pa e rivalnan di Hamas, Fatah.

E Reunion di paisnan den e Liga Arabe na Cairo diamars a haci yamado pa uni Palestinonan bao e Organisacion di Liberacion Palestino, cual no ta inclui Hamas. Paisnan Europeo ta cla pa sostene y sigui desaroya e plannan ey, Dharmadhikari a bisa.

Tambe el a urgi Israel pa permiti inmediatamente e entrada di ayudo humanitario den Gaza riba un escala masivo, bisando cu e punto ey no tabata negociable. Israel a anuncia diadomingo cu e tabata blokeando entrada di ayudo pa Gaza te ora Hamas acepta su terminonan pa un extension di e tregua cu e dos banda a acorda na dje dia 19 di januari.

Lider Serbio di Bosnia ta firma leynan contra corte y polis central

(AFP)—Lider Serbio di Bosnia Milorad Dodik a firma leynan ayera prohibiendo e polis y hudicial di e gobierno central di eherce nan poder den su entidad Serbio, escalando un crisis politico den e pais Balcanico.



Dodik a bisa durante un conferencia di prensa cu e movida a restaura "hurisdiccion constitucional" pa e estado chikito Serbio di Republica Srpska. E leynan, hunto cu otronan firma pa Dodik, ta presenta un test pa e institucionnan central fragil na Bosnia.

Desde e acuerdonan Dayton cu a pone un fin na e guera civil di 1992-1995, cual a tuma casi 100,000 bida, Bosnia a keda dividi entre dos entidad autonomo, un Serbio y un Musulman-Croata.

Dodik a ser sentencia siman pasa pa 1 aña den prison y a ser prohibi di tene posicion gubernamental pa seis aña pasobra el a nenga di cumpli cu e decisionnan tuma pa Christian Schmidt, e envio encarga cu e acuerdonan Dayton. E legitimidad di Schmidt ta ser rechasa pa Serbionan di Bosnia, cu e parlamento di e Republica Srpska adoptando un ley den nan respuesta.

Dodik, 65, tin e derecho pa apela e veredicto di siman pasa, cual el a bisa tabata e resultado di un "huicio politico" diseña pa "elimin'e for di e arena politico." E leynan nobo ta afecta e oficina di fiscalia estatal cu a acusa Dodik y e corte estatal cu a sentenci'e. E tercer institucion afecta ta SIPA, e unico cuerpo policial nacional cu un obligacion pa sirbi e hudicial central.

Ambos e entidadnan Serbio y Musulman/Croata tin nan mesun forsa policial y sistema hudicial. "Nos kier trece e Republica Srpska back na nos, esaki ta nos derecho. Nos ta tuma back e derecho di Republica Srpska pasobra esey ta stipula den e constitucion," Dodik a bisa.

E minister di Asunto den Exterior Bosnio, Elmedin Konakovic, a denuncia e leynan y a bisa cu lo entrega un keho na e corte constitucional. "Awe nochi nos ta mira en berdad cu Milorad Dodik" y su asociadonan "a comete un rebeldia," Konakovic a conta emisor FTV.
E prome minister di e entidad Musulman-Croata, Nermin Niksic, a bisa cu mientras el a spera cu Dodik "lo no continua den e aventura peligroso aki," tabata obvio cu el "a dicidi pa cuminsa cu un trayectorio sin regreso."

"Ta tempo pa Bosnia y Herzegovina mustra e forsa di su institucionnan y e comunidad internacional cu ningun reserva pa para tras di e forsa cu ta contra miedo, division y conflicto," Niksic a skirbi riba Facebook.

Mas trempan, despues di bishita un centro di entrenamento di polis, Dodik a manda un mensahe cu cualkier intento for di e Federacion di Bosnia y Herzegovina "pa menasa forsa lo ser contesta den e mesun manera."

"Nos ta biba den un pais fracasa yama Bosnia y Herzegovina. E nunca a haya su capacidad interno pa biba," Dodik a bisa durante un conferencia di prensa.
E leynan adopta pa e parlamento y firma pa Dodik ta stipula un castigo maximo di te cu cinco aña den prison pa empleadonan di e Republica Srpska cu ta nenga di sali for di e institucionnan central. El a haci yamado na 300 empleadonan di SIPA pa uni cu e ministerio di Asunto Interior di e Republica Srpska.

Segun Dodik, e leynan nobo lo drenta den efecto diabierna despues di ser publica riba e boletin oficial di e entidad. "Nos lo acompaña esaki cu gran eficiencia," el a bisa, agregando cu "mi ta invita hende den henter Bosnia y Herzegovina pa mantene calmo, stabiel."